

28(47)

1-Մ ԹԿՅ

ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!  
ПРОЛЕТАРИ ВСІХ КРАЇН, ЄДНАЙТЕСЯ!  
ПРОЛЕТАРЫ ВСІХ КРАЇН, ЯДНАЙТЕСЯ!  
БԱՆԱԴՆԻՔՆԵ՛Ր ՍՈՍԻԱԼԻՍՏԻԿԱՆ ԵՐԿՐՆԵՐԻՆ՝  
ԲԱՐԿԻՅ ԷՃԷՐԸՆԻ ՍՈՍԻԱԼԻՍՏԻԿԱՆ ԵՐԿՐՆԵՐԻՆ՝  
புலகம்மகம்மம் மகம்மம் மகம்மம், மகம்மம்மம்!  
ԲԱՆԱԿ ԹՎՈՂՆԵՐԻՆ՝ ՍՈՍԻԱԼԻՍՏԻԿԱՆ ԵՐԿՐՆԵՐԻՆ՝



VISU ŠALIŲ PROLETARAI VIENYKITĖSI!  
ПРОЛЕТАРЬ ДИН ТОАТЕ ЦĚРИЛЕ, УНИЩИ-ВЭ!  
VISU ZEMJU PROLETĀRIEŠI, SAVIENOJĪETIES!  
ԲԱՐԿԻՅ ԹՎՈՂՆԵՐԸՆԻ ՍՈՍԻԱԼԻՍՏԻԿԱՆ ԵՐԿՐՆԵՐԻՆ՝  
ПРОЛЕТАРХОН ХАМАН МАМЛАКАТХО, ЯК ШАВЕД!  
ԹՐՈՒԵՍԱՐՆԵՐ ԲՈՒՈՐ ԵՐԿՐՆԵՐԻ, ՄԿՍԵՆՔ  
ՃՄԼԻ ԵՐՏԼԱՐԿՆ ՍՈՍԻԱԼԻՍՏԻԿԱՆ ԵՐԿՐՆԵՐԻՆ՝  
KÖIGI MAADE PROLETAARIASED, ÜHINEGE!

**ՍՈՎԵՏԱԿԱՆ**

**ՍՈՑԻԱԼԻՍՏԱԿԱՆ**

**ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ**

**ՄԻՈՒԹՅԱՆ**

**ԳԵՐԱԳՈՒՅՆ ՍՈՎԵՏԻ**

# ՏԵՂԵԿԱԳԻՐ

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹՅԱՆ 44-ՐԳ ՏԱՐԻ

**№ 1 (2075)**

7 հունվարի 1981 թ.

ՍՍՀՄ ԳԵՐԱԳՈՒՅՆ ՍՈՎԵՏԻ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹՅՈՒՆ  
Մ Ո Ս Կ Վ Ա



# ՍՈՎԵՏԱԿԱՆ ՍՈՑԻԱԼԻՍՏԱԿԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՄԻՈՒԹՅԱՆ ԳԵՐԱԳՈՒՅՆ ՍՈՎԵՏԻ Տ Ե Ղ Ե Կ Ա Գ Ի Ր



ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹՅԱՆ 44-ՐԴ ՏԱՐԻ

№ 1 (2075)

7 հունվարի 1981 թ.

## Բ Ո Վ Ա Ն Գ Ա Կ Ո Ւ Թ Յ Ո Ւ Ն

Նոր տարվա շնորհավորանք սովետական ժողովրդին:

Լ. Ի. Բրեժնևի ելույթը կենտրոնական հեռուստատեսությամբ և համամիութենական ռադիոյով:

### ԱՌՆՁԻՆ ԲԱԺԻՆ

1. Սովետա-հնդկական համատեղ դեկլարացիա:
2. ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության հրամանագիրը ընկ. Վ. Ի. Պոպովին համատեղության կարգով Մալթայում ՍՍՀՄ արտակարգ և լիազոր դեսպան նշանակելու մասին:
3. ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության հրամանագիրը կանանց նկատմամբ խտրականության բոլոր ձևերը վերացնելու կոնվենցիան վավերացնելու մասին:
4. ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության հրամանագիրը եկամուտների ու գույքի կրկնակի հարկումից խուսափելու մասին Սովետական Սոցիալիստական Հանրապետությունների Միության և Նորվեգիայի Թագավորության համաձայնագիրը վավերացնելու մասին:
5. ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության հրամանագիրը արտոնագրային արարողության նպատակների համար միկրոօրգանիզմների ավանդատվության միջազգային ճանաչման մասին Բուդապեշտի պայմանագիրը վավերացնելու մասին:

### ԵՐԿՐՈՐԴ ԲԱԺԻՆ

6. ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության հրամանագիրը «Հայհիդրոէներգաշին» շինարարական վարչությունը Աշխատանքային կարմիր դրոշի շքանշանով պարգևատրելու մասին:
7. ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության հրամանագիրը ՍՍՀՄ բժշկական գիտությունների ակադեմիայի թղթակից անդամ Գ. Մ. Մարտաշվիլուն ժողովուրդների բարեկամության շքանշանով պարգևատրելու մասին:
8. ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության հրամանագիրը գրող Ասկադ Մուխթարին (Ա. Մուխթարովին) ժողովուրդների բարեկամության շքանշանով պարգևատրելու մասին:
9. ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության հրամանագիրը միլիցիայի լեյտենանտ Վ. Ռ. Խուսահինովին Կարմիր աստղի շքանշանով պարգևատրելու մասին:
10. ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության հրամանագիրը ընկ. Կ. Ֆ. Կուլակովին «Պատվո նշան» շքանշանով պարգևատրելու մասին:
11. ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության հրամանագիրը ՍՍՀՄ ժողովրդական արտիստ Ն. Ա. Կրյուչկովին սոցիալիստական աշխատանքի հերոսի կոչում շնորհելու մասին:



12. ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության հրամանագիրը ավիացիայի մարշալ Ն. Յա. Սավինցևի Լոկտեմբերյան հեղափոխության շքանշանով պարգևատրելու մասին:
13. ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության հրամանագիրը գրող Ս. Վ. Վահանյան (Խաչիկյանին) ժողովուրդների բարեկամության շքանշանով պարգևատրելու մասին:
14. ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության հրամանագիրը գրող Բ. Մոմիշ-Ուլային ժողովուրդների բարեկամության շքանշանով պարգևատրելու մասին:
15. ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության հրամանագիրը կենտրոնական ներմուծական և արտահանողական գործառնական հարկերի վերաբերյալ ընկ. ընկ. Ս. Վ. Վիտեբսկային և Յու. Բ. Լեյտանին «ՍՍՀՄ ժողովրդական արտիստ» պատվավոր կոչում շնորհելու մասին:
16. ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության հրամանագիրը Վրացական ՍՍՀ գիտությունների ակադեմիայի ակադեմիկոս Է. Լ. Անդրոնիկաշվիլուն կենտրոնական շքանշանով պարգևատրելու մասին:
17. ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության հրամանագիրը ինտենդանտական ծառայության գեներալ-լեյտենանտ Ն. Ի. Գոլդբերգին Լոկտեմբերյան հեղափոխության շքանշանով պարգևատրելու մասին:
18. ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության հրամանագիրը ընկ. Պ. Գ. Մակեևային Լոկտեմբերյան հեղափոխության շքանշանով պարգևատրելու մասին:
19. ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության հրամանագիրը Գորկու ջրային տրանսպորտի ինժեներների ինստիտուտը Աշխատանքային կարմիր դրոշի շքանշանով պարգևատրելու մասին:
20. ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության հրամանագիրը Մոսկվայի տիկնիկային թատրոնը «Պատվո նշան» շքանշանով պարգևատրելու մասին:
21. ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության հրամանագիրը ընկ. Գ. Յ. Կրամինովին Լոկտեմբերյան հեղափոխության շքանշանով պարգևատրելու մասին:
22. ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության հրամանագիրը Չերոքսարիի ՍՄԿԿ XXIV համագումարի անվան ագրիկուլտուր գործարանը Աշխատանքային կարմիր դրոշի շքանշանով պարգևատրելու մասին:
23. ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության հրամանագիրը ընկ. Կ. Ի. Վաշենկոյին ժողովուրդների բարեկամության շքանշանով պարգևատրելու մասին:
24. ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության հրամանագիրը Ստավրոպոլի երկրամասի «Պրեզդումնի» սովետի բանվոր Ն. Ն. Ժուրբինին Կարմիր աստղի շքանշանով պարգևատրելու մասին:
25. ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության հրամանագիրը ընկ. Է. Մ. Կրուտինսոնին Լոկտեմբերյան հեղափոխության շքանշանով պարգևատրելու մասին:
26. ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության հրամանագիրը ՍՍՀՄ բժշկական արդյունաբերության մինիստրության Սվերդլովսկի «Ուրալսինթեզ» բիմիկա-դեղագործական արտադրական միավորման առավել աչքի ընկած աշխատողներին ՍՍՀՄ շքանշաններով ու մեդալներով պարգևատրելու մասին:
27. ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության հրամանագիրը ընկ. Վ. Ի. Լարինին Աշխատանքային կարմիր դրոշի շքանշանով պարգևատրելու մասին:
28. ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության հրամանագիրը ընկ. Ա. Պ. Ուշակովին ժողովուրդների բարեկամության շքանշանով պարգևատրելու մասին:
29. ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության հրամանագիրը ՍՍՀՄ-ում Գերմանական Գեմեկրատական Հանրապետության արտակարգ և լիազոր դեսպան ընկ. Հարրի Օտտին ժողովուրդների բարեկամության շքանշանով պարգևատրելու մասին:
30. ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության հրամանագիրը ընկ. Կ. Սագինդիկովին ժողովուրդների բարեկամության շքանշանով պարգևատրելու մասին:
31. ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության հրամանագիրը Ղազախական ՍՍՀ գիտությունների ակադեմիայի ակադեմիկոս Մ. Կարատաևին ժողովուրդների բարեկամության շքանշանով պարգևատրելու մասին:
32. ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության հրամանագիրը ՍՍՀՄ բժշկական գիտությունների ակադեմիայի իսկական անդամ Գ. Յ. Գաուզեին ժողովուրդների բարեկամության շքանշանով պարգևատրելու մասին:
33. ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության հրամանագիրը Ուկրաինական ՍՍՀ գիտությունների ակադեմիայի թղթակից անդամ Վ. Գ. Պինչուկին «Պատվո նշան» շքանշանով պարգևատրելու մասին:
34. ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության հրամանագիրը գրող Տ. Ի. Զատիկին «Պատվո նշան» շքանշանով պարգևատրելու մասին:
35. ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության հրամանագիրը ընկ. Վ. Ա. Մալիշևին Լոկտեմբերյան հեղափոխության շքանշանով պարգևատրելու մասին:
36. ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության հրամանագիրը ընկ. Լ. Ա. Բեզմենսկուն Աշխատանքային կարմիր դրոշի շքանշանով պարգևատրելու մասին:
37. ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության հրամանագիրը ընկ. Ռ. Ս. Օվինիկովին ժողովուրդների բարեկամության շքանշանով պարգևատրելու մասին:
38. ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության հրամանագիրը Ուրալի սև մետաղների գիտահետազոտական ինստիտուտը Աշխատանքային կարմիր դրոշի շքանշանով պարգևատրելու մասին:

39. ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության հրամանագիրը Ադրբեյջանի նավթային մեքենաշինության գիտահետազոտական ինստիտուտը «Պատվո նշան» շքանշանով պարգևատրելու մասին:
40. ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության հրամանագիրը Ռյազանի պետական մանկավարժական ինստիտուտը «Պատվո նշան» շքանշանով պարգևատրելու մասին:
41. ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության հրամանագիրը ՍՍՀՄ բժշկական գիտությունների ակադեմիայի իսկական անդամ Ն. Ն. Մալինովսկուն սոցիալիստական աշխատանքի հերոսի կոչում շնորհելու մասին:
42. ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության հրամանագիրը «Զեյագեսստրոյ» շինարարության վարչության աշխատողներին սոցիալիստական աշխատանքի հերոսի կոչում շնորհելու մասին:
43. ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության հրամանագիրը Սարատովի պոլիտեխնիկական ինստիտուտի առավել աչքի ընկած աշխատողներին ՍՍՀՄ շքանշաններով ու մեդալներով պարգևատրելու մասին:
44. ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության հրամանագիրը Էստոնական ՍՍՀ ժողովրդական նկարիչ Ի. Ա. Տոունին Աշխատանքային կարմիր դրոշի շքանշանով պարգևատրելու մասին:
45. ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության հրամանագիրը «Բելատուս» հրատարակչությունը ժողովուրդների բարեկամության շքանշանով պարգևատրելու մասին:
46. ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության հրամանագիրը ընկ. Ս. Ի. Սուունիչենկոյին ժողովուրդների բարեկամության շքանշանով պարգևատրելու մասին:
47. ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության հրամանագիրը Բելոռուսական ՍՍՀ գիտությունների ակադեմիայի ակադեմիկոս Վ. Ա. Պիլիպովիչին Աշխատանքային կարմիր դրոշի շքանշանով պարգևատրելու մասին:

ԵՐՐՈՐԳ ԲԱԺԻՆ

Հաղորդագրություն առանձին ընտրական օկրուգներում ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի դեպուտատների ընտրությունների մասին:

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետում:

ՍՍՀՄ-ում Աֆղանստանի Գեմեկրատական Հանրապետության արտակարգ և լիազոր դեսպան Հարրի Մանդարի հավատարմագրերը հանձնեց ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության նախագահի առջին տեղակալ Վ. Վ. Կուզնեցովին:

Պարգևատրում ՍՍՀՄ շքանշաններով ու մեդալներով:

«Հերոսուհի մայր» կոչման շնորհում բազմազավակ մայրերին:

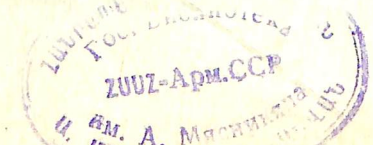
ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի պալատների արտաքին գործերի հանձնաժողովների պատվիրակության այցը Ֆրանսիա:

Еженедельное издание Верховного Совета СССР на армянском и русском языках

Адрес Отдела опубликования актов Верховного Совета СССР при Секретариате Президиума Верховного Совета СССР: 103795, ГСП, Москва, Центр, улица Чехова, 3. Телефон 299-39-14. Издательство — Центр, Пушкинская пл., 5. Телефон отдела распространения и экспедирования 209-34-93.

Формат 70×108<sup>1</sup>/<sub>16</sub>. Бумага тип. № 1. Печ. л. 4,0. Усл. печ. л. 5,6. Зак. 4233.

Ордена Трудового Красного Знамени типография «Известий Советов народных депутатов СССР» имени И. И. Скворцова-Степанова. Москва, Пушкинская пл., 5.





ՆՈՐ ՏՍՐՎԱ ՇՆՈՐՀԱՎՈՐԱՆՔ ՍՈՎԵՏԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎՐԴԻՆ

Լ. Ի. ԲՐԵՃՆԻ ԵՐԱՅՔԸ ԿԵՆՏՐՈՆԱԿԱՆ ԻՆՏԵՆՍԻՎՈՒՄԵՆՆԵՐԻ  
ԵՎ ԿԱՄԱԴԻՍԻՆԱԿԱՆ ՈՂԻՈՅԻՆ

Թանկագին ընկերներ, բարեկամներ:

Կրեմլյան կուրանտները համրում են 1980 թվականի վերջին բուսաները: Անցնող տարին շատ բան ներառավ ի մեջ՝ այդ տարում եղան դժվարություններ և դառնություններ, եղան նաև հաջողություններ և ուրախություններ: Բայց մենք նրան ճանապարհում ենք բարի զգացումով:

Լենինյան փառապանծ հոբելյանի տարում սովետական մարդիկ աշխատեցին անձնվիրաբար և ոգեշնչված: Այդ հնգամյակում նոր խոշոր քայլ կատարվեց էկոնոմիկայի զարգացման գործում: Բարձրացավ ժողովրդի բարեկեցությունը: Ավելի քան 50 միլիոն մարդ բնակարանամուտ տոնեց: Է՛լ ավելի զարգացավ սոցիալիստական դեմոկրատիան: Սովետական Միության ժողովուրդները ապրում են որպես միասնական, համերաշխ ընտանիք: Պատշաճ մակարդակի վրա է պահպանվում մեր պաշտպանունակությունը:

Սրտագին շնորհակալություն բոլոր նրանց, ովքեր աշխատում են գործարաններում ու ֆաբրիկաներում, նավթահանքերում, տրանսպորտում, դաշտերում ու ֆերմաներում, կառուցում տներ, զցում մայրուղիներ, կառուցում էլեկտրակայաններ, ովքեր ստեղծում են հողեր արժեքներ, սովորեցնում ու դաստիարակում երեխաներին, պահպանում մարդկանց առողջությունը, զարդարում նրանց կենցաղը, բոլոր նրանց, ովքեր գիտակցաբար ու բեղմնավոր կերպով աշխատում են ի բարօրություն սոցիալիստական հայրենիքի:

Երկիրը քաղաքական և աշխատանքային մեծ խանդավառության պայմաններում նախապատրաստվում է ՍՄԿԿ XXVI համագումարին: Դա ցույց է տալիս ՍՍՀՄ տնտեսական ու սոցիալական զարգացման առաջիկա հնգամյակի և մինչև 1990 թվականն ընկած ժամանակաշրջանի հիմնական ուղղությունների նախագծի քննարկման ընթացքը: Հատուկ նշանակություն է տրվում գիտատեխնիկական առաջադիմության արագացմանը, արտադրության արդյունավետության բարձրացմանը, պարենային պրոբլեմի լուծմանը, ժողովրդական սպառման ապրանքների թողարկման ավելացմանը, բնակարանային շինարարությանը:

Մենք լիակատար հիմքով հայտարարում ենք՝ ժողովուրդն ու կուսակցությունը միասնական են: Այդ անխախտ միասնությունը կոմունիզմի համար մղվող մեր պայքարի նոր հաջողությունների երաշխիքն է:

Սովետական ժողովուրդը միահամուռ հավանություն է տալիս ու շերմորեն պաշտպանում է կոմունիստական կուսակցության և սովետական պետության լենինյան ներքին և արտաքին քաղաքականությունը: Սովետական Միության արտաքին քաղաքականությունը հետապնդում է պարզ ու ազնիվ նպատակներ: Մենք խաղաղություն ենք ուզում բոլոր ժողովուրդների համար: Ազատության, արդարության և առաջադիմության իդեալներին մեր նվիրվածությունը անսասան է: Սովետական Միությունը վճռականորեն հանդես է գալիս հօգուտ լարվածության թուլացման, հօգուտ համագործակցության ամրապնդման և հաստատակամ «ոչ» է ասում սպառազինությունների մրցավազքին, իմպերիալիստական քաղաքականության հետևանքով առաջացող բարդություններին ու կոնֆլիկտներին:

Սովետական Միությունը աշխարհում լավ բարեկամներ շատ ունի: Նոր տարվա նախօրեին մենք մեր լավագույն բարեմաղթություններն ենք հայտնում սոցիալիզմի երկրների աշխատավորներին, կոմունիստական, բանվորական, ազգային-դեմոկրատական կուսակցություններին, իմպերիալիզմի, ռեակցիայի և պատերազմի դեմ պայքարող բոլոր մարտիկներին:

Սովետական Միության կոմունիստական կուսակցության Կենտրոնական կոմիտեի, ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության և Մինիստրների խորհրդի անունից նոր տարվա առթիվ ի սրտե շնորհավորում եմ սովետական հերոսական բանվոր դասակարգին, պանծալի կոլտնտեսային գյուղացիությանը, ժողովրդական մտավորականությանը:

Քաջառողջություն ձեզ, լավ տրամադրություն, հաջողություններ աշխատանքում, ուսման, ստեղծագործության մեջ:

Ամանորյա ողջույն հեղափոխության, պատերազմի և աշխատանքի վետերաններին, հայրենիքի խորին շնորհակալությունն ու երախտագիտությունը ձեզ:

Ամբողջ սրտով երջանկություն և ուրախություն եմ մաղթում սովետական կանանց:

Ձերմ շնորհավորանքներ սովետական հիանալի երիտասարդությանը, բանակի և նավատորմի քաջարի ռազմիկներին:

Լավագույն մաղթանքներ բոլոր նրանց, ովքեր Նոր տարվա գիշերը կանգնած են տասնմեկերորդ հնգամյակի աշխատանքային հերթափոխի, աշխուրջ պահպանում են սովետների երկրի սրբազան սահմանները, աշխատում հայրենի հողից հեռու:

Թո՛ղ յուրաքանչյուր տան մեջ, յուրաքանչյուր ընտանիքում միշտ բարօրություն և համաձայնություն լինի:

Շնորհավո՛ր Նոր տարի, թանկագին ընկերներ: Նոր երջանկություն:

ԱՌԱՋԻՆ ԲԱԺԻՆ

1 Սովետա-հնդկական համատեղ դեկլարացիա

Սովետական Սոցիալիստական Հանրապետությունների Միությունը և Հնդկաստանի Հանրապետությունը,

ելենելով իրենց միջև հաստատված սերտ ու ավանդական բարեկամության հարաբերություններից և արտահայտելով այդ հարաբերությունները է՛լ ավելի զարգացնելու իրենց կառավարությունների ու ժողովուրդների անսասան վճռականությունը,

գիտակցելով իրենց պատասխանատվությունը ժողովուրդների խաղաղության ամրապնդման համար և մտահոգություն հանդես բերելով արդի միջազգային իրադրության բարդացման առթիվ,

վերստին հավաստելով իրենց ընդհանուր նվիրվածությունը խաղաղ գոյակցության սկզբունքներին համապատասխան ժողովուրդների համագործակցության զարգացման գործին,

վճռականությամբ սոգորված լինելով անդուլ կերպով պայքարելու հանուն խաղաղության ու միջազգային անվտանգության, հանուն ժողովուրդների ազգային անկախության, ընդդեմ իմպերիալիզմի, գաղութատիրության, նեոգաղութատիրության, ռասիզմի ու ապարտեյիդի բոլոր դրսևորումների, հանուն մարդկության վսեմ իդեալների, որոնք վավերագրված են Միավորված ազգերի կազմակերպության կանոնադրության մեջ,

իրենց անսասան մտադրությունն են հայտնում ՍՍՀՄ-ի ու Հնդկաստանի խաղաղության, բարեկամության ու համագործակցության պայմանագրին համապատասխան, այսուհետև էլ ամրապնդել ու խորացնել սովետա-հնդկական բարեկամական ու փոխշահավետ համագործակցությունը ի շահ երկու երկրների ժողովուրդների, հանուն ամբողջ աշխարհի խաղաղության ու անվտանգության գործի:

I

Սովետական Միությունը և Հնդկաստանը խորին գոհունակությամբ նշում են, որ իրենց փոխհարաբերությունները, որոնք տասնամյակներ շարունակ բեղմնավոր կերպով զարգանում են բարեկամության ու վստահության մթնոլորտում, իրենցից ներկայացնում են սոցիալ-տնտեսական տարբեր սիստեմներ ունեցող պետությունների խաղաղ գոյակցության սկզբունքի գործնական ամրամնավորման վառ օրինակ: Այդ հարաբերությունները, ի շահ երկու երկրների ժողովուրդների, կառուցվում են հավասարության ու փոխադարձ հարգանքի հիմքի վրա, միմյանց սովերենության խստիվ պահպանման և ներքին գործերին չմիջամտելու հիմքի վրա:

Կողմերը համոզված են, որ Սովետական Միության ու Հնդկաստանի



խաղաղության, բարեկամության և համագործակցության պայմանագիրը զինամիկորեն զարգացող իրենց բազմակողմանի հարաբերությունների և երկու երկրների ժողովուրդների ավանդական բարեկամության բարձր մակարդակի կենդանի մարմնավորումն է, որ Ասիայի և ամբողջ աշխարհի խաղաղության ու կայունության կարևոր գործոնն է:

Նրանք գոհունակությամբ նշում են զգալի առաջադիմությունը իրենց տնտեսական, առևտրական և գիտատեխնիկական համագործակցության ասպարեզում: Զարգանալով պլանային ու երկարաժամկետ հիման վրա՝ տնտեսական ու առևտրական համագործակցության հետագա զարգացման 1973 թվականի նոյեմբերի 29-ի համաձայնագրին համապատասխան և տնտեսական, առևտրական ու գիտատեխնիկական համագործակցության 1979 թվականի մարտի 15-ի երկարաժամկետ ծրագրին համապատասխան, այն էական ավանդ է ներդնում երկու երկրների ժողովուրդների առջև կանգնած ժողովրդատնտեսական խնդիրների լուծման գործում: Այսպես, ՍՍՀՄ-ի և Հնդկաստանի փոխադարձ ապրանքաշրջանառությունը 1980 թվականին, 1975 թվականի համեմատությամբ, աճել է ավելի քան երկու անգամ, ինչպես որ նախատեսված էր 1973 թվականի նոյեմբերին Լ. Ի. Բրեժնևի և Ի. Գանդիի ստորագրած սովետա-հնդկական համատեղ ղեկարացիայով:

Սովետական Միությունը կշարունակի աջակցություն ցույց տալ Հնդկաստանում խոշորամասշտաբ օբյեկտների ստեղծմանը, նրա էկոնոմիկայի առանձնապես կարևոր ճյուղերի զարգացմանը: Կողմերը վստահ են, որ սույն այցի ընթացքում կնքված համաձայնագրերը նոր խթան կձևառնեն իրենց էլ ավելի սերտ տնտեսական համագործակցության զարգացման համար:

Հնդկական կողմը բարձր է գնահատում Սովետական Միության ներդրած կարևոր ավանդը Հնդկաստանի այն ջանքերում, որոնք նպատակամղված են ինքնապահովման հասնելուն, և նրա այն հաջողություններում, որ ձեռք են բերվել ոչ միայն էկոնոմիկայի, այլև մյուս կարևոր բնագավառներում:

Երկու կողմերը հավաստեցին, որ իրենք մեծ նշանակություն են տալիս ազգային մշակույթների փոխհարստացմանը, Սովետական Միության և Հնդկաստանի ժողովուրդների բարեկամության կապերի ու փոխըմբռնման ամրապնդմանը՝ մշակութային փոխանակումների ու կոնտակտների ընդլայնման միջոցով:

II

Սովետական Միությունը և Հնդկաստանը ելնում են այն բանից, որ իրենց փոխըմբռնման, վստահության և բազմակողմանի համագործակցության հարաբերությունները կարևոր նշանակություն ունեն Ասիայի և ամբողջ աշխարհի խաղաղության և կայունության համար: Նրանք վերստին հավաստում են իրենց վճռականությունը՝ այսուհետև էլ այդ հարաբերությունները զարգացնելու այնպես, որ դրանք արդյունավետորեն նպաստեն միջազգային իրադրության առողջացմանը:

Սովետական Միությունը և Հնդկաստանը հաստատ հավատում են, որ մարդկության առջև ծառայած կարևորագույն խնդիրը խաղաղության ամրապնդումն է և նոր համաշխարհային պատերազմի կանխումը: Նրանք ըստ ամենայնի աջակցություն ցույց կտան այդ ազնիվ նպատակին հասնելու ջանքերին:

Կողմերը մտահոգությամբ են նշում աշխարհի իրադրության բարդացումը, չլուծված պրոբլեմների պահպանումը և լարվածության նոր օջախների առաջացումը: Նրանք հանդես են գալիս միջազգային լարվածության թուլացումը պահպանելու և զարգացնելու, այդ պրոցեսին համընդհանուր բնույթ տալու օգտին:

Սովետական Միությունը և Հնդկաստանը հավաստում են իրենց այն համոզմունքը, որ պետությունների հարաբերությունները պետք է զարգանան այնպիսի հիմնարար և հանրաձայն սկզբունքների բազայի վրա, ինչպիսիք են ուժի գործադրումից կամ ուժով սպառնալուց հրաժարվելը, սովերենության հարգումը, հավասարությունը, տերիտորիալ ամբողջականությունը, սահմանների անխախտությունը և միմյանց ներքին գործերին չմիջամտելը:

Հնդկական կողմը բարձր է գնահատում Սովետական Միության այն

կոնստրուկտիվ ջանքերը և առաջարկությունները, որոնք նպատակամղված են սպառազինությունների մրցավազքը դադարեցնելու, զինաթափման և միջազգային լարվածության մեղմացման հասնելուն:

Սովետական կողմը բարձր է գնահատում միջազգային խաղաղության ու անվտանգության պահպանման գործում այն ծանրակշիռ ավանդը, որ ներդնում է Հնդկաստանի՝ չմիանալու վրա հիմնված խաղաղասիրական արտաքին քաղաքականությունը:

Կողմերը նշում են, որ միջազգային իրադրության բարդացման և սպառազինությունների մրցավազքի ուժեղացման կապակցությամբ հրամայաբար անհրաժեշտ է մշակել առավել անհետաձգելի պրոբլեմների լուծման նպատակին ուղղված կոնկրետ միջոցառումներ:

Սովետական Միությունը և Հնդկաստանը հաստատ համոզված են, որ աշխարհի առջև կանգնած առաջնահերթ կարևորություն ունեցող խնդիրը սպառազինությունների մրցավազքի, ամենից առաջ միջուկային սպառազինությունների մրցավազքի դադարեցումն է և արդյունավետ միջոցների իրագործումը արդյունավետ միջազգային վերահսկողության ներքո ընդհանուր և լրիվ զինաթափման համար: Կողմերը վերստին իրենց պատրաստակամությունն են հայտնում միմյանց հետ և մյուս բոլոր պետությունների հետ լիովին համագործակցելու այդ նպատակին հասնելու գործում:

Սովետական Միությունը և Հնդկաստանը կարևորագույն նշանակություն են տալիս սպառազինությունների մրցավազքի, առանձնապես միջուկային սպառազինությունների մրցավազքի դադարեցման անհետաձգելի միջոցների ձեռնարկմանը և այդ միջոցառումների արդյունավետ կենսագործմանը: Նրանք կոչ են անում շուտափույթ կերպով միջոցներ ձեռնարկել՝ նպատակ ունենալով միջուկային զենքի փորձարկումների լրիվ և ընդհանուր արգելումը, քիմիական զենքի արգելումն ու վերացումը, մասսայական ունչացման զենքի նոր տեսակների ստեղծման արգելումը: Այն միջոցների մի մասը, որոնք կազատվեն զինաթափման պրոցեսում, պետք է հատկացվի զարգացող երկրներին օգնություն ցույց տալու նպատակին:

Սովետական Միությունը և Հնդկաստանը վերստին հավաստում են այն առաջնահերթ նշանակությունը, որ իրենք տալիս են Ասիայի խաղաղության ու կայունության պահպանման և ամրապնդման ասպարեզում համագործակցության զարգացմանը՝ խաղաղ գոյակցության սկզբունքների հիման վրա: Նրանք համոզված են, որ Ասիայում և առհասարակ ամբողջ աշխարհում գոյություն ունեցող չլուծված պրոբլեմները կարող են և պետք է կարգավորվեն խաղաղ միջոցներով, որը աշխարհի այդ շրջանի երկրներին թույլ կտար իրենց եռանդը նվիրել ազգային զարգացման խնդիրների իրականացմանը:

Կողմերն ընդգծում են մերձավորարևելյան պրոբլեմի համապարփակ, կայուն և արդարացի կարգավորման հրամայական անհրաժեշտությունը՝ Իսրայելի օկուպացրած բոլոր արաբական տերիտորիաներից նրա զորքերի լրիվ դուրսբերման, Պաղեստինի արաբ ժողովրդի արդար պահանջների բավարարման և նրա օրինական իրավունքների, այդ թվում սեփական անկախ պետություն ստեղծելու նրա անկապտելի իրավունքի ապահովման, ինչպես նաև Մերձավոր Արևելքի բոլոր պետությունների անկախ գոյության և զարգացման իրավունքների ապահովման հիման վրա:

Երկու կողմերը լուրջ մտահոգություն են արտահայտում Հարավ-արևմտյան Ասիայում լարվածության օջախների առթիվ և կրկին հավաստում են իրենց այն համոզմունքը, որ այդ շրջանի պրոբլեմները պահանջում են քաղաքական խաղաղ լուծումներ՝ լիովին հարգելով այնտեղ գտնվող երկրների անկախությունը, սովերենությունը, տերիտորիալ ամբողջականությունը և չմիանալու ստատուսը: Նրանք այդ երկրներին կոչ են անում շուտափույթ կերպով դադարեցնել զինված կոնֆլիկտները, հանդես բերել զսպվածություն և կոնստրուկտիվ կերպով համագործակցել հանուն լարվածության նվազեցման ու խաղաղության վերահաստատման: Սովետական Միությունը և Հնդկաստանը կրկին հանդես են գալիս այդ շրջանի երկրների ներքին գործերին դրսից ցույց տրվող միջամտության բոլոր ձևերի դեմ: Նրանք համոզված են, որ միայն բանակցությունների միջոցով քաղաքական լուծումը կարող է երաշխավորել այնտեղ գոյություն ունեցող պրոբլեմների կայուն կարգավորում:



Սովետական Միությունը և Հնդկաստանը պաշտպանում են Հարավ-արևելյան Ասիայի պետությունների ձգտումը՝ առողջացնելու այդ շրջանի իրազրույթությունը և Հարավ-արևելյան Ասիան դարձնելու ամուր խաղաղության ու կայունության շրջան: Երկու կողմերը պաշտպանում են նաև Հարավ-արևելյան Ասիայի երկրների այն ջանքերը, որոնք նպատակադրված են բարիդրացիության և համագործակցության հարաբերությունների զարգացմանը: Սովետական Միությունը և Հնդկաստանը հանդես են գալիս այդ երկրների ներքին գործերին դրսից ցույց տրվող միջամտության դեմ:

Սովետական Միությունը և Հնդկաստանը հավաստում են իրենց պատրաստակամությունը՝ համագործակցելու Հնդկական օվկիանոսը խաղաղության գոտի հայտարարելու մասին ՄԱԿ-ի ղեկավարացիայի շուտափույթ կենսագործման ասպարեզում և պաշտպանում են այդ հարցի առթիվ կոնֆերանս անցկացնելու ՄԱԿ-ի Գլխավոր ասամբլեայի որոշումը: Նրանք կոչ են անում վերացնել այդ շրջանում եղած բոլոր օտարերկրյա ռազմական ու ռազմածովային բազաները, ինչպիսին է, օրինակ, Դիեգո Գարսիան, Թույլ շտալ նոր բազաների ստեղծումը և դատապարտում են Հնդկական օվկիանոսում օտարերկրյա ռազմական ներկայությունը ընդլայնելու բոլոր փորձերը՝ ինչ պատրվակով էլ դրանք ձեռնարկվեն:

Կողմերը կոչ են անում անշեղորեն կատարել գաղութային երկրներին ու ժողովուրդներին անկախություն տալու ՄԱԿ-ի ղեկավարացիան՝ Հնդկական օվկիանոսում գտնվող այն բոլոր տերիտորիաների վերաբերմամբ, որոնք դեռևս մնում են գաղութային տիրապետության տակ: Նրանք պաշտպանում են Մավրիկոսի Պետության այն արդար պահանջը, որ իրեն վերադարձվի Չագոսի արշիպելագը, ներառյալ Դիեգո Գարսիա կղզին:

Սովետական Միությունը և Հնդկաստանը ամենահրատապ խնդիրներից մեկն են համարում միջազգային տնտեսական հարաբերությունների վերակառուցումը արդարացի ու դեմոկրատական հիման վրա, համաշխարհային նոր տնտեսական կարգի հաստատումը: Նրանք վճռականապես դատապարտում են միջպետական տնտեսական հաղորդակցման մեջ նեոգաղութատիրության, խտրականության և ճնշման մեթոդների քաղաքականության բոլոր դրսևորումները: Կողմերը հանդես են գալիս մասնավորապես զարգացող երկրների կողմից արտահանվող ապրանքների արդարացի, կայուն և համարժեք գների ապահովման օգտին:

Սովետական Միությունը և Հնդկաստանը համակարծիք են, որ չմիանալու շարժումը խաղաղության պահպանման ու ամրապնդման և միջազգային լարվածության թուլացման կարևոր գործոն է: Նրանք նշում են այն դրական դերը, որ չմիանալու շարժումը կարող է խաղալ աշխարհի տարբեր շրջաններում կոնֆլիկտային իրավիճակների խաղաղ կարգավորման գործում և դրականորեն են գնահատում չմիանալու շարժման համապատասխան նախաձեռնությունները:

Սովետական Միությունը բարձր է գնահատում Հնդկաստանի՝ որպես չմիանալու շարժման ակտիվ մասնակցի, դերը աշխարհի խաղաղության պահպանման մեջ իր ավանդը մեծացնելու գործում, իմպերիալիզմի, գաղութատիրության, նեոգաղութատիրության, ռասիզմի, ապարտեիդի և տիրապետության բոլոր ձևերի դեմ մղվող պայքարում:

Սովետական Միությունը և Հնդկաստանը, որոնց ժողովուրդները դարեր շարունակ իրենց տաղանդով և աշխատանքով նպաստում են մարդկային քաղաքակրթության զարգացմանը, անհրաժեշտ են համարում աշխարհի բոլոր պետությունների և ժողովուրդների ուշադրությունը հրավիրել այն բանի վրա, որ համաշխարհային գործերի ընթացքը ներկայումս առաջին պլան է մղել համապարփակ նշանակություն ունեցող այնպիսի պրոբլեմներ, ինչպիսիք են երկրազնդի էներգետիկայի ռազմաօգտագործումը, էներգիայի նոր աղբյուրների յուրացումը, ամբողջ մարդկության օգտին համաշխարհային օվկիանոսի հարստությունների և տիեզերական տարածության հետազոտությունների արդյունքների օգտագործումը, ներկա և գալիք սերունդների համար բնության պահպանումը, հիվանդությունների և սովի վերացումը:

III

Սովետական Միությունը և Հնդկաստանը բարձր են գնահատում իրենց փոխհարաբերությունների գլխավոր հարցերում և փոխադարձ հետաքրքրություն ներկայացնող միջազգային կարևոր պրոբլեմներում կանոնավոր կոնտակտներ պահպանելու լավ ավանդույթը, որը նպաստում է տարբեր բնագավառներում սովետա-հնդկական համագործակցության խորացմանը: Նրանք կշարունակեն քաղաքական մակարդակով իրենց կոնտակտների և կոնսուլտացիաների զարգացման, տնտեսական և առևտրական, գիտատեխնիկական և մշակութային համագործակցության հետագա ընդլայնման և ամրապնդման պրակտիկան:

Կողմերը հատուկ նշանակություն են տալիս սովետա-հնդկական բարձր մակարդակի հանդիպումներին և կոնտակտներին, որոնք հնարավորություն են ընձեռում ամփոփելու Սովետական Միության ու Հնդկաստանի հարաբերությունների զարգացման արդյունքները և նախատեսելու նոր բնագծեր, խորացնում են նրանց փոխըմբռնումը և համագործակցությունը ընդհանուր խաղաղության ամրապնդման գործում: Նրանք խորին գոհունակություն արտահայտեցին ՄՄԿԿ Կենտկոմի գլխավոր քարտուղար, ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության նախագահ Լ. Ի. Բրեժնևի Հնդկաստան կատարած պաշտոնական բարեկամական այցի արդյունքների առթիվ: Այդ այցը մեծապես նոր բովանդակությամբ հարստացրեց սովետա-հնդկական ավանդական բարեկամությունն ու համագործակցությունը, ծանրակշիռ ավանդ եղավ ամբողջ աշխարհի խաղաղության և անվտանգության ամրապնդման ասպարեզում:

- Այցի ժամանակ ստորագրվեցին հետևյալ փաստաթղթերը.
1. Տնտեսական ու տեխնիկական համագործակցության համաձայնագիր:
  2. 1981—1985 թվականների առևտրական համաձայնագիր:
  3. Կուլտուրայի, գիտության և կրթության բնագավառում փոխանակումների 1981—1982 թվականների ծրագիր:
  4. Կինեմատոգրաֆիայի բնագավառում համագործակցության համաձայնագիր:

Լ. Ի. Բրեժնևը Հնդկաստանի Հանրապետության ղեկավարությանը և ժողովրդին անկեղծ երախտագիտություն հայտնեց այն ջերմ ընդունելության համար, որ ցույց տրվեց իրեն և իրեն ուղեկցող անձանց: Նա Հնդկաստանի պրեզիդենտ Նիլամ Սանջիվա Ռեդիին և Հնդկաստանի պրեմիեր մինիստր Ինդիրա Գանդիին հրավիրեց այցելել Սովետական Միություն: Հրավերները ընդունվեցին շնորհակալությամբ:

ՄՄԿԿ Կենտրոնական կոմիտեի գլխավոր քարտուղար, ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության նախագահ  
 Լ. Բրեժնև  
 Զնդկաստանի Հանրապետության պրեմիեր մինիստր  
 Ի. ԳԱՆԴԻ

Նյու Դելի, 10 դեկտեմբերի 1980 թվականի

ՍՍՀՄ ԳԵՐԱԳՈՒՅՆ ՍՈՎԵՏԻ ՆԱԽԱԳԱՀՈՒԹՅԱՆ ՀՐԱՄԱՆԱԳԻՐԸ

**2** ԸՆԿ. Վ. Ի. Պոպովին համատեղության կարգով Մալթայում ՍՍՀՄ արտակարգ և լիազոր դեսպան նշանակելու մասին

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահությունը որոշում է.

Մեծ Բրիտանիայում ՍՍՀՄ արտակարգ և լիազոր դեսպան ընկ. Վիկտոր Իվանովիչ Պոպովին նշանակել համատեղության կարգով Մալթայում ՍՍՀՄ արտակարգ և լիազոր դեսպան:

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության նախագահ՝ Լ. Բրեժնև

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության քարտուղար՝ Մ. Գեորգև

Մոսկվա, Կրեմլ, 17 դեկտեմբերի 1980 թ.

№ 3539—X



ՍՍՀՄ ԳԵՐԱԳՈՒՅՆ ՍՈՎԵՏԻ ՆԱԽԱԳԱՀՈՒԹՅԱՆ ՀՐԱՄԱՆԱԳԻՐԸ

**3** Կանանց նկատմամբ խտրականության բոլոր ձևերը վերացնելու կոնվենցիան վավերացնելու մասին

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահությունը որոշում է.

ՍՍՀՄ Մինիստրների խորհրդի կողմից վավերացման ներկայացված՝ Կանանց նկատմամբ խտրականության բոլոր ձևերը վերացնելու կոնվենցիան, որը ՍՍՀՄ կառավարության անունից ստորագրվել է Կոպենհագենում, 1980 թվականի հուլիսի 17-ին, վավերացնել ստորագրման ժամանակ արված հետևյալ վերապահությամբ՝

«Կոնվենցիայի 29-րդ հոդվածի 2-րդ կետին համապատասխան, Սովետական Սոցիալիստական Հանրապետությունների Միությունը իրեն կապված չի համարում կոնվենցիայի 29-րդ հոդվածի 1-ին կետի դրույթների հետ, որի համաձայն երկու կամ մի քանի մասնակից պետությունների միջև սույն կոնվենցիայի մեկնաբանման կամ կիրարկման վերաբերյալ բանակցությունների ուղիով չուժված յուրաքանչյուր վեճ կողմերից մեկի խնդրանքով հանձնվում է արբիտրաժային քննության կամ միջազգային դատարան, և հայտարարում է, որ այդպիսի վեճը արբիտրաժային քննության կամ միջազգային դատարան հանձնելու համար ամեն մի առանձին դեպքում անհրաժեշտ է վեճին մասնակցող բոլոր կողմերի համաձայնությունը»:

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության նախագահ՝ Լ. ԲԲԵԺՆԵՎ

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության ֆարտուլար՝ Մ. ԳԵՈՐԳՍՅԵ

Մոսկվա, Կրեմլ, 19 դեկտեմբերի 1980 թ.  
№ 3565—X

ՍՍՀՄ ԳԵՐԱԳՈՒՅՆ ՍՈՎԵՏԻ ՆԱԽԱԳԱՀՈՒԹՅԱՆ ՀՐԱՄԱՆԱԳԻՐԸ

**4** Եկամուտների ու գույքի կրկնակի հարկումից խուսափելու մասին Սովետական Սոցիալիստական Հանրապետությունների Միության և Նորվեգիայի Թագավորության համաձայնագիրը վավերացնելու մասին

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահությունը որոշում է.

Վավերացնել ՍՍՀՄ Մինիստրների խորհրդի վավերացման ներկայացրած եկամուտների ու գույքի կրկնակի հարկումից խուսափելու մասին Սովետական Սոցիալիստական Հանրապետությունների Միության և Նորվեգիայի Թագավորության համաձայնագիրը, որն ստորագրվել է Մոսկվայում, 1980 թվականի փետրվարի 15-ին:

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության նախագահ՝ Լ. ԲԲԵԺՆԵՎ

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության ֆարտուլար՝ Մ. ԳԵՈՐԳՍՅԵ

Մոսկվա, Կրեմլ, 24 դեկտեմբերի 1980 թ.  
№ 3612—X

ՍՍՀՄ ԳԵՐԱԳՈՒՅՆ ՍՈՎԵՏԻ ՆԱԽԱԳԱՀՈՒԹՅԱՆ ՀՐԱՄԱՆԱԳԻՐԸ

**5** Արտոնագրային արարողության նպատակների համար միկրոօրգանիզմների ավանդատվության միջազգային նախաձեռնման մասին Բուդապեշտի պայմանագիրը վավերացնելու մասին

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահությունը որոշում է.

Վավերացնել ՍՍՀՄ Մինիստրների խորհրդի վավերացման ներկայացրած Արտոնագրային արարողության նպատակների համար միկրոօրգանիզմների ավանդատվության միջազգային նախաձեռնման մասին Բուդապեշտի պայմանագիրը, որը Սովետական Միության անունից ստորագրվել է Բուդապեշտում, 1977 թվականի դեկտեմբերի 30-ին:

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության նախագահ՝ Լ. ԲԲԵԺՆԵՎ

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության ֆարտուլար՝ Մ. ԳԵՈՐԳՍՅԵ

Մոսկվա, Կրեմլ, 24 դեկտեմբերի 1980 թ.  
№ 3615—X

ԵՐԿՐՈՐԴ ԲԱԺԻՆ

ՍՍՀՄ ԳԵՐԱԳՈՒՅՆ ՍՈՎԵՏԻ ՆԱԽԱԳԱՀՈՒԹՅԱՆ ՀՐԱՄԱՆԱԳԻՐԸ

**6** «Հայնիդրոէներգաշին» շինարարական վարչությունը Աշխատանքային կարմիր դրոշի շֆանշանով պարգևատրելու մասին

Էներգետիկայի զարգացման գործում մատուցած ծառայությունների և տասներորդ հնգամյակում արտադրական բարձր ցուցանիշների հասնելու համար ՍՍՀՄ էներգետիկայի և էլեկտրիֆիկացիայի մինիստրության «Հայնիդրոէներգաշին» շինարարական վարչությունը պարգևատրել Աշխատանքային կարմիր դրոշի շֆանշանով:

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության նախագահ՝ Լ. ԲԲԵԺՆԵՎ

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության ֆարտուլար՝ Մ. ԳԵՈՐԳՍՅԵ

Մոսկվա, Կրեմլ, 22 դեկտեմբերի 1980 թ.  
№ 3594—X

ՍՍՀՄ ԳԵՐԱԳՈՒՅՆ ՍՈՎԵՏԻ ՆԱԽԱԳԱՀՈՒԹՅԱՆ ՀՐԱՄԱՆԱԳԻՐԸ

**7** ՍՍՀՄ բժշկական գիտությունների ակադեմիայի թղթակից անդամ Գ. Մ. Մարուաշվիլուն ժողովուրդների բարեկամության շֆանշանով պարգևատրելու մասին

Բժշկագիտության զարգացման, գիտական կադրերի պատրաստման գործում մատուցած ծառայությունների համար և ծննդյան յոթանասունամյակի առթիվ ՍՍՀՄ բժշկական գիտությունների ակադեմիայի թղթակից անդամ Գեորգի Մինակիշ Մարուաշվիլուն պարգևատրել ժողովուրդների բարեկամության շֆանշանով:

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության նախագահ՝ Լ. ԲԲԵԺՆԵՎ

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության ֆարտուլար՝ Մ. ԳԵՈՐԳՍՅԵ

Մոսկվա, Կրեմլ, 22 դեկտեմբերի 1980 թ.  
№ 3584—X



ՍՍՀՄ ԳԵՐԱԳՈՒՅՆ ՍՈՎԵՏԻ ՆԱԽԱԳԱՀՈՒԹՅԱՆ ՀՐԱՄԱՆԱԳԻՐԸ

8 Գրող Ասկադ Մուխրարին (Ա. Մուխրարովին) ժողովուրդների բարեկամության շքանշանով պարգևատրելու մասին

Սովետական գրականության զարգացման գործում ունեցած վաստակի համար և ծննդյան վաթսուներեամյակի առթիվ գրող Ասկադ Մուխրարին (Ասկադ Մուխրարովին) պարգևատրել ժողովուրդների բարեկամության շքանշանով:

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության նախագահ՝ Լ. Բրեժնևի

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության ֆարտուղար՝ Մ. ԳեորգիաՉե

Մոսկվա, Կրեմլ, 22 դեկտեմբերի 1980 թ.  
№ 3587—X

ՍՍՀՄ ԳԵՐԱԳՈՒՅՆ ՍՈՎԵՏԻ ՆԱԽԱԳԱՀՈՒԹՅԱՆ ՀՐԱՄԱՆԱԳԻՐԸ

9 Միլիցիայի լեյտենանտ Վ. Ռ. Խուսահնովին Կարմիր աստղի շքանշանով պարգևատրելու մասին

Վտանգավոր հանցագործին ձերբակալելիս ցուցաբերած արիության և անձնուրաց գործողությունների համար միլիցիայի լեյտենանտ Վալերի Ռաշտովիչ Խուսահնովին պարգևատրել Կարմիր աստղի շքանշանով (ետմահու):

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության նախագահ՝ Լ. Բրեժնևի

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության ֆարտուղար՝ Մ. ԳեորգիաՉե

Մոսկվա, Կրեմլ, 22 դեկտեմբերի 1980 թ.  
№ 3585—X

ՍՍՀՄ ԳԵՐԱԳՈՒՅՆ ՍՈՎԵՏԻ ՆԱԽԱԳԱՀՈՒԹՅԱՆ ՀՐԱՄԱՆԱԳԻՐԸ

10 Ընկ. Կ. Ֆ. Կուլակովին «Պատվո նշան» շքանշանով պարգևատրելու մասին

Անտառային տնտեսության զարգացման գործում մատուցած ծառայությունների համար և ծննդյան վաթսուներեամյակի առթիվ ՍՍՀՄ անտառային տնտեսության պետական կոմիտեի նախագահի տեղակալ ընկ. Կոնստանտին Ֆյոդորովիչ Կուլակովին պարգևատրել «Պատվո նշան» շքանշանով:

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության նախագահ՝ Լ. Բրեժնևի

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության ֆարտուղար՝ Մ. ԳեորգիաՉե

Մոսկվա, Կրեմլ, 22 դեկտեմբերի 1980 թ.  
№ 3586—X

ՍՍՀՄ ԳԵՐԱԳՈՒՅՆ ՍՈՎԵՏԻ ՆԱԽԱԳԱՀՈՒԹՅԱՆ ՀՐԱՄԱՆԱԳԻՐԸ

11 ՍՍՀՄ ժողովրդական արտիստ Ն. Ա. Կրյուչկովին սոցիալիստական աշխատանքի հերոսի կոչում շնորհելու մասին

Սովետական կինոարվեստի զարգացման գործում ունեցած մեծ վաստակի համար և ծննդյան յոթանասուներեամյակի առթիվ «Մոսֆիլմ» կինոստուդիայի դերասան, ՍՍՀՄ ժողովրդական արտիստ Նիկոլայ Աֆանասևիչ Կրյուչկովին շնորհել սոցիալիստական աշխատանքի հերոսի կոչում՝ հանձնելով Լենինի շքանշան և «Մուրե ու մանգալ» ոսկե մեդալ:

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության նախագահ՝ Լ. Բրեժնևի

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության ֆարտուղար՝ Մ. ԳեորգիաՉե

Մոսկվա, Կրեմլ, 23 դեկտեմբերի 1980 թ.  
№ 3595—X

ՍՍՀՄ ԳԵՐԱԳՈՒՅՆ ՍՈՎԵՏԻ ՆԱԽԱԳԱՀՈՒԹՅԱՆ ՀՐԱՄԱՆԱԳԻՐԸ

12 Ավիացիայի մարշալ Ե. Յա. Սավիցկուն Հոկտեմբերյան հեղափոխության շքանշանով պարգևատրելու մասին

Սովետական բանակին մատուցած ծառայությունների համար և ծննդյան յոթանասուներեամյակի առթիվ ավիացիայի մարշալ Եվգենի Յակովլևիչ Սավիցկուն պարգևատրել Հոկտեմբերյան հեղափոխության շքանշանով:

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության նախագահ՝ Լ. Բրեժնևի

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության ֆարտուղար՝ Մ. ԳեորգիաՉե

Մոսկվա, Կրեմլ, 23 դեկտեմբերի 1980 թ.  
№ 3596—X

ՍՍՀՄ ԳԵՐԱԳՈՒՅՆ ՍՈՎԵՏԻ ՆԱԽԱԳԱՀՈՒԹՅԱՆ ՀՐԱՄԱՆԱԳԻՐԸ

13 Գրող Ս. Վ. Վահունուն (Խաչիկյանին) ժողովուրդների բարեկամության շքանշանով պարգևատրելու մասին

Սովետական գրականության զարգացման գործում ունեցած վաստակի համար և ծննդյան յոթանասուներեամյակի առթիվ գրող Սուրեն Վահունուն (Խաչիկյանին) պարգևատրել ժողովուրդների բարեկամության շքանշանով:

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության նախագահ՝ Լ. Բրեժնևի

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության ֆարտուղար՝ Մ. ԳեորգիաՉե

Մոսկվա, Կրեմլ, 23 դեկտեմբերի 1980 թ.  
№ 3597—X



ՍՍՀՄ ԳԵՐԱԳՈՒՅՆ ՍՈՎԵՏԻ ՆԱԽԱԳԱՀՈՒԹՅԱՆ ՀՐԱՄԱՆԱԳԻՐԸ

14 Գրող Բ. Մամիշ-Ուլային ժողովուրդների բարեկամության շքանշանով պարգևատրելու մասին

Սովետական գրականության զարգացման գործում ունեցած վաստակի համար և ծննդյան յոթանասունամյակի առթիվ գրող Բատուրջան Մամիշ-Ուլային պարգևատրել ժողովուրդների բարեկամության շքանշանով:

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության նախագահ՝ Լ. Բրեժնևի  
ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության ֆարտուլար՝ Մ. ԳեՈՐԳԱԶԵ

Մոսկվա, Կրեմլ, 23 դեկտեմբերի 1980 թ.  
№ 3598—X

ՍՍՀՄ ԳԵՐԱԳՈՒՅՆ ՍՈՎԵՏԻ ՆԱԽԱԳԱՀՈՒԹՅԱՆ ՀՐԱՄԱՆԱԳԻՐԸ

15 Կենտրոնական ներմիութենական ռադիոհաղորդումների հաղորդավարներ ընկ. ընկ. Օ. Ս. Վիսոցկայային և Յու. Բ. Լևիտանին «ՍՍՀՄ ժողովրդական արտիստ» պատվավոր կոչում շնորհելու մասին

Սովետական արվեստի բնագավառում ունեցած մեծ վաստակի համար կենտրոնական ներմիութենական ռադիոհաղորդումների հաղորդավարներ ընկ. ընկ. Օլգա Սերգեևնա Վիսոցկայային և Յուրի Բորիսովիչ Լևիտանին շնորհել «ՍՍՀՄ ժողովրդական արտիստ» պատվավոր կոչում:

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության նախագահ՝ Լ. Բրեժնևի  
ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության ֆարտուլար՝ Մ. ԳեՈՐԳԱԶԵ

Մոսկվա, Կրեմլ, 23 դեկտեմբերի 1980 թ.  
№ 3603—X

ՍՍՀՄ ԳԵՐԱԳՈՒՅՆ ՍՈՎԵՏԻ ՆԱԽԱԳԱՀՈՒԹՅԱՆ ՀՐԱՄԱՆԱԳԻՐԸ

16 Վրացական ՍՍՀ գիտությունների ակադեմիայի ակադեմիկոս է. Լ. Անդրոնիկաշվիլուն Լենինի շքանշանով պարգևատրելու մասին

Ֆիզիկայի զարգացման, գիտական կադրերի պատրաստման գործում մատուցած ծառայությունների համար և ծննդյան յոթանասունամյակի առթիվ Վրացական ՍՍՀ գիտությունների ակադեմիայի ակադեմիկոս էլեմբեր Լուարսաբովիչ Անդրոնիկաշվիլուն պարգևատրել Լենինի շքանշանով:

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության նախագահ՝ Լ. Բրեժնևի  
ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության ֆարտուլար՝ Մ. ԳեՈՐԳԱԶԵ

Մոսկվա, Կրեմլ, 24 դեկտեմբերի 1980 թ.  
№ 3604—X

ՍՍՀՄ ԳԵՐԱԳՈՒՅՆ ՍՈՎԵՏԻ ՆԱԽԱԳԱՀՈՒԹՅԱՆ ՀՐԱՄԱՆԱԳԻՐԸ

17 Ինտենդանտական ծառայության գեներալ-լեյտենանտ Ե. Ի. Գուլբերգին Հոկտեմբերյան հեղափոխության շքանշանով պարգևատրելու մասին

Սովետական բանակին մատուցած ծառայությունների համար և ծննդյան յոթանասունամյակի առթիվ ինտենդանտական ծառայության գեներալ-լեյտենանտ Եֆիմ Իլյիչ Գուլբերգին պարգևատրել Հոկտեմբերյան հեղափոխության շքանշանով:

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության նախագահ՝ Լ. Բրեժնևի  
ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության ֆարտուլար՝ Մ. ԳեՈՐԳԱԶԵ

Մոսկվա, Կրեմլ, 24 դեկտեմբերի 1980 թ.  
№ 3608—X

ՍՍՀՄ ԳԵՐԱԳՈՒՅՆ ՍՈՎԵՏԻ ՆԱԽԱԳԱՀՈՒԹՅԱՆ ՀՐԱՄԱՆԱԳԻՐԸ

18 Ընկ. Պ. Գ. Մակեևային Հոկտեմբերյան հեղափոխության շքանշանով պարգևատրելու մասին

Կուսակցության ու կոմերիտական մարմիններում կատարած երկարամյա բեղմնավոր աշխատանքի համար և ծննդյան վաթսուներեամյակի առթիվ ՍՍԿԿ Կենտկոմին առընթեր կուսակցական վերահսկողության կոմիտեի անդամ ընկ. Պոլինա Գեորգիևնա Մակեևային պարգևատրել Հոկտեմբերյան հեղափոխության շքանշանով:

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության նախագահ՝ Լ. Բրեժնևի  
ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության ֆարտուլար՝ Մ. ԳեՈՐԳԱԶԵ

Մոսկվա, Կրեմլ, 24 դեկտեմբերի 1980 թ.  
№ 3610—X

ՍՍՀՄ ԳԵՐԱԳՈՒՅՆ ՍՈՎԵՏԻ ՆԱԽԱԳԱՀՈՒԹՅԱՆ ՀՐԱՄԱՆԱԳԻՐԸ

19 Գուրկու ջրային տրանսպորտի ինժեներների ինստիտուտ Աշխատանքային կարմիր դրոշի շքանշանով պարգևատրելու մասին

Բարձրորակ կադրերի պատրաստման բնագավառում ձեռք բերած հաջողությունների և գետային տրանսպորտի զարգացման գործում ներդրած գիտական մեծ ավանդի համար Գուրկու ջրային տրանսպորտի ինժեներների ինստիտուտ պարգևատրել Աշխատանքային կարմիր դրոշի շքանշանով:

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության նախագահ՝ Լ. Բրեժնևի  
ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության ֆարտուլար՝ Մ. ԳեՈՐԳԱԶԵ

Մոսկվա, Կրեմլ, 24 դեկտեմբերի 1980 թ.  
№ 3609—X



ՍՍՀՄ ԳԵՐԱԳՈՒՅՆ ՍՈՎԵՏԻ ՆԱԽԱԳԱՀՈՒԹՅԱՆ ՀՐԱՄԱՆԱԳԻՐԸ

**20** Մոսկվայի տիկնիկային քատրոնը «Պատվո նշան» շքանշանով պարգևատրելու մասին

Մոսկվայի թատերական արվեստի զարգացման գործում մատուցած ծառայությունների համար Մոսկվայի տիկնիկային քատրոնը պարգևատրել «Պատվո նշան» շքանշանով:

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության նախագահ՝ Լ. ԲՐԵՃՆԵՎ

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության ֆարտուղար՝ Մ. ԳԵՈՐԳՍՅԱՆ

Մոսկվա, Կրեմլ, 24 դեկտեմբերի 1980 թ.

№ 3605—X

ՍՍՀՄ ԳԵՐԱԳՈՒՅՆ ՍՈՎԵՏԻ ՆԱԽԱԳԱՀՈՒԹՅԱՆ ՀՐԱՄԱՆԱԳԻՐԸ

**21** Ընկ. Գ. Ֆ. Կրամինովին Հոկտեմբերյան հեղափոխության շքանշանով պարգևատրելու մասին

Մամուլում կատարած բազմամյա բեղմնավոր աշխատանքի համար և ծննդյան յոթանասունամյակի առթիվ «Զա ուրեժում» շաբաթաթերթի գլխավոր խմբագիր, ՍՍՀՄ ժուռնալիստների միության վարչության քարտուղար Ընկ. Գա-նիկի Ֆյոդորովիչ Կրամինովին պարգևատրել Հոկտեմբերյան հեղափոխության շքանշանով:

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության նախագահ՝ Լ. ԲՐԵՃՆԵՎ

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության ֆարտուղար՝ Մ. ԳԵՈՐԳՍՅԱՆ

Մոսկվա, Կրեմլ, 25 դեկտեմբերի 1980 թ.

№ 3621—X

ՍՍՀՄ ԳԵՐԱԳՈՒՅՆ ՍՈՎԵՏԻ ՆԱԽԱԳԱՀՈՒԹՅԱՆ ՀՐԱՄԱՆԱԳԻՐԸ

**22** Չեքոսլավիայի ՍՄԿԿ XXIV համագումարի անվան ագրեգատի գործարանը Աշխատանքային կարմիր դրոշի շքանշանով պարգևատրելու մասին

Գյուղատնտեսական տեխնիկայի արտադրության զարգացման գործում ներդրած մեծ ավանդի և տասներորդ հնգամյակի առաջադրանքները հաջողությամբ կատարելու համար ՍՍՀՄ տրակտորային և գյուղատնտեսական մեքենաշինության մինիստրության Չեքոսլավիայի ՍՄԿԿ XXIV համագումարի անվան ագրեգատի գործարանը պարգևատրել Աշխատանքային կարմիր դրոշի շքանշանով:

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության նախագահ՝ Լ. ԲՐԵՃՆԵՎ

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության ֆարտուղար՝ Մ. ԳԵՈՐԳՍՅԱՆ

Մոսկվա, Կրեմլ, 25 դեկտեմբերի 1980 թ.

№ 3618—X

ՍՍՀՄ ԳԵՐԱԳՈՒՅՆ ՍՈՎԵՏԻ ՆԱԽԱԳԱՀՈՒԹՅԱՆ ՀՐԱՄԱՆԱԳԻՐԸ

**23** Ընկ. Կ. Ի. Վաշենկոյին Ժողովուրդների բարեկամության շքանշանով պարգևատրելու մասին

Բարձրորակ մասնագետների պատրաստման, գիտական հետազոտությունների զարգացման գործում մատուցած ծառայությունների համար և ծննդյան ութսունամյակի առթիվ Կիևի Հոկտեմբերյան սոցիալիստական մեծ հեղափոխության 50-ամյակի անվան պոլիտեխնիկական ինստիտուտի պրոֆեսոր-կոնսուլտանտ, տեխնիկական գիտությունների դոկտոր, պրոֆեսոր Կոնստանտին Իլյիչ Վաշենկոյին պարգևատրել Ժողովուրդների բարեկամության շքանշանով:

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության նախագահ՝ Լ. ԲՐԵՃՆԵՎ

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության ֆարտուղար՝ Մ. ԳԵՈՐԳՍՅԱՆ

Մոսկվա, Կրեմլ, 25 դեկտեմբերի 1980 թ.

№ 3620—X

ՍՍՀՄ ԳԵՐԱԳՈՒՅՆ ՍՈՎԵՏԻ ՆԱԽԱԳԱՀՈՒԹՅԱՆ ՀՐԱՄԱՆԱԳԻՐԸ

**24** Ստավրոպոլի երկրամասի «Պրեդզոնի» սովխոզի բանվոր Ն. Ե. Ժուրբինին Կարմիր աստղի շքանշանով պարգևատրելու մասին

Վտանգավոր հանցագործին ձերբակալելիս ցուցաբերած արիության և խիզախության համար Ստավրոպոլի երկրամասի «Պրեդզոնի» սովխոզի բանվոր Նիկոլայ Եֆիմովիչ Ժուրբինին պարգևատրել Կարմիր աստղի շքանշանով:

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության նախագահ՝ Լ. ԲՐԵՃՆԵՎ

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության ֆարտուղար՝ Մ. ԳԵՈՐԳՍՅԱՆ

Մոսկվա, Կրեմլ, 25 դեկտեմբերի 1980 թ.

№ 3619—X

ՍՍՀՄ ԳԵՐԱԳՈՒՅՆ ՍՈՎԵՏԻ ՆԱԽԱԳԱՀՈՒԹՅԱՆ ՀՐԱՄԱՆԱԳԻՐԸ

**25** Ընկ. Է. Մ. Կրուստինսոնին Հոկտեմբերյան հեղափոխության շքանշանով պարգևատրելու մասին

Հեղափոխական շարժմանը մատուցած ծառայությունների, հասարակական ակտիվ գործունեության համար և ծննդյան իննսունամյակի առթիվ Ընկ. Էմիլյա Մարտինովնա Կրուստինսոնին պարգևատրել Հոկտեմբերյան հեղափոխության շքանշանով:

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության նախագահ՝ Լ. ԲՐԵՃՆԵՎ

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության ֆարտուղար՝ Մ. ԳԵՈՐԳՍՅԱՆ

Մոսկվա, Կրեմլ, 26 դեկտեմբերի 1980 թ.

№ 3630—X





ՍՍՀՄ ԳԵՐԱԳՈՒՅՆ ՍՈՎԵՏԻ ՆԱԽԱԳԱՀՈՒԹՅԱՆ ՀՐԱՄԱՆԱԳԻՐԸ

26 ՍՍՀՄ բժշկական արդյունաբերության մինիստրության Սվերդլովսկի «Ուրալսինթեզ» ֆիմիկա-դեղագործական արտադրական միավորման առավել աչքի ընկած աշխատողներին ՍՍՀՄ շքանշաններով ու մեդալներով պարգևատրելու մասին

Տասներորդ հնգամյակի առաջադրանքները ժամկետից շուտ կատարելու գործում ձեռք բերած հաջողությունների համար պարգևատրել.

ԱՇԽԱՏԱՆՔԱՅԻՆ ԿԱՐՄԻՐ ԳՐՈՇԻ ՇՔԱՆՇԱՆՈՎ

Նինա Մաքսիմովնա Պերվիշինային — ապարատավարուհի

«ՊԱՏՎՈ ՆՇԱՆ» ՇՔԱՆՇԱՆՈՎ

Տամարա Լվովնա Կազինիկովային — արտադրամասի պետի տեղակալ Ալեքսանդր Իվանովիչ Պոնոմարյովին — վարպետ

ԱՇԽԱՏԱՆՔԱՅԻՆ ՓԱՌՔԻ II ԱՍՏԻՃԱՆԻ ՇՔԱՆՇԱՆՈՎ

Վերա Իվանովնա Կոլոմեյցկային — ապարատավարուհի

ԱՇԽԱՏԱՆՔԱՅԻՆ ՓԱՌՔԻ III ԱՍՏԻՃԱՆԻ ՇՔԱՆՇԱՆՈՎ

Պյոտր Ֆյոդորովիչ Մամաևին — նորոգող փականագործ Գալինա Պավլովնա Խինկինային — ապարատավարուհի

«ԱՇԽԱՏԱՆՔԱՅԻՆ ԱՐԻՈՒԹՅԱՆ ՀԱՄԱՐ» ՄԵԳԱՍՈՎ

Վլադիմիր Ֆյոդորովիչ Ավրամենկոյին — գազազոդող Ալեքսինա Տիմոֆեևնա Բարանովային — ապարատավարուհի Վասիլի Ֆյոդորովիչ Զիկովին — հյուան Ալեքսանդր Ալեքսեևիչ Պերմյակովին — էլեկտրասարքավորումների նորոգման էլեկտրամոնտյոր Զինաիդա Ֆյոդորովնա Ֆյոդորովային — տեխնիկ-լաբորանտ

«ԱՇԽԱՏԱՆՔԱՅԻՆ ԳԵՐԱԶԱՆՅՈՒԹՅԱՆ ՀԱՄԱՐ» ՄԵԳԱՍՈՎ

Նինա Եգորովնա Անտոպովային — հատիկավորող Վերոնիկա Ալեքսանդրովնա Վեդերնիկովային — ինժեներ-տեխնոլոգ Գրիգորի Վասիլևիչ Օբորինին — նորոգող փականագործ Լարիսա Արկադևնա Պյատկովային — լաբորանտուհի:

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության նախագահ՝ Լ. Բրեժնևի

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության ֆարտուլար՝ Մ. Գեորգուշև

Մոսկվա, Կրեմլ, 26 դեկտեմբերի 1980 թ.

№ 3625—X

ՍՍՀՄ ԳԵՐԱԳՈՒՅՆ ՍՈՎԵՏԻ ՆԱԽԱԳԱՀՈՒԹՅԱՆ ՀՐԱՄԱՆԱԳԻՐԸ

27 Ընկ. Վ. Ի. Լարինին Աշխատանքային կարմիր դրոշի շքանշանով պարգևատրելու մասին

Սովետական գրականության զարգացման գործում ունեցած վաստակի, մամուլում կատարած բազմամյա բեղմնավոր աշխատանքի համար և ծննդյան վաթսուներեքամյակի առթիվ գրող, «Պրոստոր» հանդեսի գլխավոր խմբագիր

ընկ. Վալենտին Իվանովիչ Լարինին պարգևատրել Աշխատանքային կարմիր դրոշի շքանշանով:

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության նախագահ՝ Լ. Բրեժնևի

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության ֆարտուլար՝ Մ. Գեորգուշև

Մոսկվա, Կրեմլ, 26 դեկտեմբերի 1980 թ.

№ 3631—X

ՍՍՀՄ ԳԵՐԱԳՈՒՅՆ ՍՈՎԵՏԻ ՆԱԽԱԳԱՀՈՒԹՅԱՆ ՀՐԱՄԱՆԱԳԻՐԸ

28 Ընկ. Ա. Պ. Ուշակովին ժողովուրդների բարեկամության շքանշանով պարգևատրելու մասին

Արհմիութենական մարմիններում կատարած բազմամյա բեղմնավոր աշխատանքի համար և ծննդյան վաթսուներեքամյակի առթիվ ՀԱՄԿՈ-ի քարտուղար ընկ. Անդրեյ Պետրովիչ Ուշակովին պարգևատրել ժողովուրդների բարեկամության շքանշանով:

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության նախագահ՝ Լ. Բրեժնևի

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության ֆարտուլար՝ Մ. Գեորգուշև

Մոսկվա, Կրեմլ, 26 դեկտեմբերի 1980 թ.

№ 3622—X

ՍՍՀՄ ԳԵՐԱԳՈՒՅՆ ՍՈՎԵՏԻ ՆԱԽԱԳԱՀՈՒԹՅԱՆ ՀՐԱՄԱՆԱԳԻՐԸ

29 ՍՍՀՄ-ում Գերմանական Դեմոկրատական Հանրապետության արտակարգ և լիազոր դեսպան ընկ. Հարրի Օտտին ժողովուրդների բարեկամության շքանշանով պարգևատրելու մասին

Սովետական Միության և Գերմանական Դեմոկրատական Հանրապետության բարեկամության ամրապնդման ու համակողմանի գործակցության զարգացման ասպարեզում կատարած աշխատանքի համար ՍՍՀՄ-ում Գերմանական Դեմոկրատական Հանրապետության արտակարգ և լիազոր դեսպան ընկ. Հարրի Օտտին պարգևատրել ժողովուրդների բարեկամության շքանշանով:

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության նախագահ՝ Լ. Բրեժնևի

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության ֆարտուլար՝ Մ. Գեորգուշև

Մոսկվա, Կրեմլ, 26 դեկտեմբերի 1980 թ.

№ 3628—X

ՍՍՀՄ ԳԵՐԱԳՈՒՅՆ ՍՈՎԵՏԻ ՆԱԽԱԳԱՀՈՒԹՅԱՆ ՀՐԱՄԱՆԱԳԻՐԸ

30 Ընկ. Կ. Սագինդիկովին ժողովուրդների բարեկամության շքանշանով պարգևատրելու մասին

Կուսակցական մամուլում կատարած բազմամյա բեղմնավոր աշխատանքի համար և ծննդյան յոթանասուներեքամյակի առթիվ «Կազախստան կոմունիստ» («Կազախստանի կոմունիստ») հանդեսի գլխավոր խմբագիր ընկ. Կուրմանբեկ Սագինդիկովին պարգևատրել ժողովուրդների բարեկամության շքանշանով:

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության նախագահ՝ Լ. Բրեժնևի

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության ֆարտուլար՝ Մ. Գեորգուշև

Մոսկվա, Կրեմլ, 26 դեկտեմբերի 1980 թ.

№ 3623—X



ՍՍՀՄ ԳԵՐԱԳՈՒՅՆ ՍՈՎԵՏԻ ՆԱԽԱԳԱՀՈՒԹՅԱՆ ՀՐԱՄԱՆԱԳԻՐԸ

**31** Ղազախական ՍՍՀ գիտությունների ակադեմիայի ակադեմիկոս Մ. Կարատաևին ժողովուրդների բարեկամության շքանշանով պարգևատրելու մասին

Բանասիրական գիտությունների դարգացման, գիտական կադրերի պատրաստման գործում մատուցած ծառայությունների համար և ծննդյան յոթանասունամյակի առթիվ Ղազախական ՍՍՀ գիտությունների ակադեմիայի ակադեմիկոս Մուհամեջան Կարատաևին պարգևատրել ժողովուրդների բարեկամության շքանշանով:

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության նախագահ՝ Լ. ԲՐԵԺՆԵՎ  
ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության ֆարտուղար՝ Մ. ԳԵՈՐԳԱԶԵ

Մոսկվա, Կրեմլ, 26 դեկտեմբերի 1980 թ.  
№ 3634—X

ՍՍՀՄ ԳԵՐԱԳՈՒՅՆ ՍՈՎԵՏԻ ՆԱԽԱԳԱՀՈՒԹՅԱՆ ՀՐԱՄԱՆԱԳԻՐԸ

**32** ՍՍՀՄ բժշկական գիտությունների ակադեմիայի իսկական անդամ Գ. Ֆ. Գաուզեին ժողովուրդների բարեկամության շքանշանով պարգևատրելու մասին

Բժշկագիտության դարգացման, գիտական կադրերի պատրաստման գործում մատուցած ծառայությունների համար և ծննդյան յոթանասունամյակի առթիվ ՍՍՀՄ բժշկական գիտությունների ակադեմիայի իսկական անդամ Գեորգի Ֆրանցևիչ Գաուզեին պարգևատրել ժողովուրդների բարեկամության շքանշանով:

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության նախագահ՝ Լ. ԲՐԵԺՆԵՎ  
ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության ֆարտուղար՝ Մ. ԳԵՈՐԳԱԶԵ

Մոսկվա, Կրեմլ, 26 դեկտեմբերի 1980 թ.  
№ 3635—X

ՍՍՀՄ ԳԵՐԱԳՈՒՅՆ ՍՈՎԵՏԻ ՆԱԽԱԳԱՀՈՒԹՅԱՆ ՀՐԱՄԱՆԱԳԻՐԸ

**33** Ուկրաինական ՍՍՀ գիտությունների ակադեմիայի թղթակից անդամ Վ. Գ. Պինչուկին «Պատվո նշան» շքանշանով պարգևատրելու մասին

Բժշկագիտության դարգացման, գիտական կադրերի պատրաստման գործում մատուցած ծառայությունների համար և ծննդյան հիսնամյակի առթիվ Ուկրաինական ՍՍՀ գիտությունների ակադեմիայի թղթակից անդամ Վադիմ Գրիգորևիչ Պինչուկին պարգևատրել «Պատվո նշան» շքանշանով:

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության նախագահ՝ Լ. ԲՐԵԺՆԵՎ  
ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության ֆարտուղար՝ Մ. ԳԵՈՐԳԱԶԵ

Մոսկվա, Կրեմլ, 26 դեկտեմբերի 1980 թ.  
№ 3623—X

ՍՍՀՄ ԳԵՐԱԳՈՒՅՆ ՍՈՎԵՏԻ ՆԱԽԱԳԱՀՈՒԹՅԱՆ ՀՐԱՄԱՆԱԳԻՐԸ

**34** Գրող Տ. Ի. Ջատիևին «Պատվո նշան» շքանշանով պարգևատրելու մասին

Սովետական գրականության բնագավառում ունեցած վաստակի համար և ծննդյան յոթանասունամյակի առթիվ գրող Տոտիրբեկ Իսմայիլովիչ Ջատիևին պարգևատրել «Պատվո նշան» շքանշանով:

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության նախագահ՝ Լ. ԲՐԵԺՆԵՎ  
ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության ֆարտուղար՝ Մ. ԳԵՈՐԳԱԶԵ

Մոսկվա, Կրեմլ, 26 դեկտեմբերի 1980 թ.  
№ 3632—X

ՍՍՀՄ ԳԵՐԱԳՈՒՅՆ ՍՈՎԵՏԻ ՆԱԽԱԳԱՀՈՒԹՅԱՆ ՀՐԱՄԱՆԱԳԻՐԸ

**35** Ընկ. Վ. Ա. Մալիշևին Հոկտեմբերյան հեղափոխության շքանշանով պարգևատրելու մասին

Սովետական մամուլի դարգացման գործում մատուցած ծառայությունների համար և ծննդյան ութսունամյակի առթիվ ընկ. Վասիլի Ալեքսեևիչ Մալիշևին պարգևատրել Հոկտեմբերյան հեղափոխության շքանշանով:

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության նախագահ՝ Լ. ԲՐԵԺՆԵՎ  
ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության ֆարտուղար՝ Մ. ԳԵՈՐԳԱԶԵ

Մոսկվա, Կրեմլ, 29 դեկտեմբերի 1980 թ.  
№ 3651—X

ՍՍՀՄ ԳԵՐԱԳՈՒՅՆ ՍՈՎԵՏԻ ՆԱԽԱԳԱՀՈՒԹՅԱՆ ՀՐԱՄԱՆԱԳԻՐԸ

**36** Ընկ. Լ. Ա. Բեգիմենսկուն Աշխատանքային կարմիր դրոշի շքանշանով պարգևատրելու մասին

Սովետական մամուլում կատարած բազմամյա բեղմնավոր աշխատանքի համար և ծննդյան վաթսունամյակի առթիվ քաղաքական տեսաբան, «Նովոյե վրեմյա» հանդեսի խմբագրական կոլեգիայի անդամ ընկ. Լև Ալեքսանդրովիչ Բեգիմենսկուն պարգևատրել Աշխատանքային կարմիր դրոշի շքանշանով:

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության նախագահ՝ Լ. ԲՐԵԺՆԵՎ  
ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության ֆարտուղար՝ Մ. ԳԵՈՐԳԱԶԵ

Մոսկվա, Կրեմլ, 29 դեկտեմբերի 1980 թ.  
№ 3652—X



ՍՍՀՄ ԳԵՐԱԳՈՒՅՆ ՍՈՎԵՏԻ ՆԱԽԱԳԱՀՈՒԹՅԱՆ ՀՐԱՄԱՆԱԳԻՐԸ

**37** Ընկ. Ռ. Ս. Օվինենիկովին ժողովուրդների բարեկամության շքանշանով պարգևատրելու մասին

Գիվանագիտական աշխատանքում մատուցած ծառայությունների համար և ծննդյան հիանաժյակի առթիվ ՄԱԿ-ին առընթեր ՍՍՀՄ մշտական ներկայացուցչի տեղակալ ընկ. Ռիչարդ Սերգեևիչ Օվինենիկովին պարգևատրել ժողովուրդների բարեկամության շքանշանով:

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության նախագահ՝ Լ. Բրեժնև

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության ֆարտուլար՝ Մ. ԳեՈՐԳԱՋԵ

Մոսկվա, Կրեմլ, 29 դեկտեմբերի 1980 թ.

№ 3636—X

ՍՍՀՄ ԳԵՐԱԳՈՒՅՆ ՍՈՎԵՏԻ ՆԱԽԱԳԱՀՈՒԹՅԱՆ ՀՐԱՄԱՆԱԳԻՐԸ

**38** Ուրալի սև մետաղների գիտահետազոտական ինստիտուտը Աշխատանքային կարմիր դրոշի շքանշանով պարգևատրելու մասին

Սև մետաղների արտադրության առաջադիմական տեխնոլոգիական պրոցեսների մշակման ու արմատավորման, նոր արտադրատեսակների թողարկման յուրացման, սև մետալուրգիայի զարգացման գործում ներդրած մեծ ավանդի համար ՍՍՀՄ սև մետալուրգիայի մինիստրության Ուրալի սև մետաղների գիտահետազոտական ինստիտուտը պարգևատրել Աշխատանքային կարմիր դրոշի շքանշանով:

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության նախագահ՝ Լ. Բրեժնև

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության ֆարտուլար՝ Մ. ԳեՈՐԳԱՋԵ

Մոսկվա, Կրեմլ, 30 դեկտեմբերի 1980 թ.

№ 3659—X

ՍՍՀՄ ԳԵՐԱԳՈՒՅՆ ՍՈՎԵՏԻ ՆԱԽԱԳԱՀՈՒԹՅԱՆ ՀՐԱՄԱՆԱԳԻՐԸ

**39** Ադրբեջանի նավթային մեքենաշինության գիտահետազոտական ինստիտուտը «Պատվո նշան» շքանշանով պարգևատրելու մասին

Հայրենական նավթային մեքենաշինության զարգացմանը մատուցած ծառայությունների, նավթի ու գազի արդյունաբերության համար բարձրարդյունավետ սարքավորումների ստեղծման, բարձրորակ գիտական կադրերի պատրաստման համար ՍՍՀՄ քիմիական և նավթային մեքենաշինության մինիստրության Ադրբեջանի նավթային մեքենաշինության գիտահետազոտական ինստիտուտը պարգևատրել «Պատվո նշան» շքանշանով:

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության նախագահ՝ Լ. Բրեժնև

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության ֆարտուլար՝ Մ. ԳեՈՐԳԱՋԵ

Մոսկվա, Կրեմլ, 30 դեկտեմբերի 1980 թ.

№ 3657—X

ՍՍՀՄ ԳԵՐԱԳՈՒՅՆ ՍՈՎԵՏԻ ՆԱԽԱԳԱՀՈՒԹՅԱՆ ՀՐԱՄԱՆԱԳԻՐԸ

**40** Ռյազանի պետական մանկավարժական ինստիտուտը «Պատվո նշան» շքանշանով պարգևատրելու մասին

Ժողովրդական կրթության համար կադրերի պատրաստման, ուսանողների ուսուցման և կոմունիստական դաստիարակության գործում ձեռք բերած հաջողությունների համար Ռյազանի պետական մանկավարժական ինստիտուտը պարգևատրել «Պատվո նշան» շքանշանով:

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության նախագահ՝ Լ. Բրեժնև

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության ֆարտուլար՝ Մ. ԳեՈՐԳԱՋԵ

Մոսկվա, Կրեմլ, 30 դեկտեմբերի 1980 թ.

№ 3658—X

ՍՍՀՄ ԳԵՐԱԳՈՒՅՆ ՍՈՎԵՏԻ ՆԱԽԱԳԱՀՈՒԹՅԱՆ ՀՐԱՄԱՆԱԳԻՐԸ

**41** ՍՍՀՄ բժշկական գիտությունների ակադեմիայի իսկական անդամ Ն. Մ. Մալինովսկուն սոցիալիստական աշխատանքի հերոսի կոչում շնորհելու մասին

Բժշկագիտության զարգացման գործում մատուցած մեծ ծառայությունների համար և ծննդյան վաթսուհամյակի առթիվ ՍՍՀՄ բժշկական գիտությունների ակադեմիայի իսկական անդամ Նիկոլայ Նիկոլևիչ Մալինովսկուն շնորհել սոցիալիստական աշխատանքի հերոսի կոչում՝ հանձնելով Լենինի շքանշան և «Մուրն ու մանգալ» ոսկե մեդալ:

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության նախագահ՝ Լ. Բրեժնև

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության ֆարտուլար՝ Մ. ԳեՈՐԳԱՋԵ

Մոսկվա, Կրեմլ, 31 դեկտեմբերի 1980 թ.

№ 3661—X

ՍՍՀՄ ԳԵՐԱԳՈՒՅՆ ՍՈՎԵՏԻ ՆԱԽԱԳԱՀՈՒԹՅԱՆ ՀՐԱՄԱՆԱԳԻՐԸ

**42** «Զեյագեստորոյ» շինարարության վարչության աշխատողներին սոցիալիստական աշխատանքի հերոսի կոչում շնորհելու մասին

Զեյայի ՀԷԿ-ի շինարարության ժամանակ ձեռք բերած ակնառու հաջողությունների համար սոցիալիստական աշխատանքի հերոսի կոչում շնորհել՝ հանձնելով Լենինի շքանշան և «Մուրն ու մանգալ» ոսկե մեդալ:

Ալեքսեյ Միխայլովիչ Շոխինին — «Զեյագեստորոյ» շինարարության վարչության պետ

Պյոտր Նիկիտովիչ Շույսկուն — հիմնական կառուցվածքների շինման-տաժային վարչության ատաղձագործ:

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության նախագահ՝ Լ. Բրեժնև

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության ֆարտուլար՝ Մ. ԳեՈՐԳԱՋԵ

Մոսկվա, Կրեմլ, 31 դեկտեմբերի 1980 թ.

№ 3662—X



ՍՍՀՄ ԳԵՐԱԳՈՒՅՆ ՍՈՎԵՏԻ ՆԱԽԱԳԱՀՈՒԹՅԱՆ ՀՐԱՄԱՆԱԳԻՐԸ

43 Սարատովի պոլիտեխնիկական ինստիտուտի առավել աչքի ընկած աշխատողներին ՍՍՀՄ շքանշաններով ու մեդալներով պարգևատրելու մասին

Գիտամանկավարժական գործունեության բնագավառում ձեռք բերած հաջողությունների համար պարգևատրել.

ՀՈԿՏԵՄԲԵՐՅԱՆ ՀԵՂԱՓՈԽՈՒԹՅԱՆ ՇՔԱՆՇԱՆՈՎ

Անատոլի Իվանովիչ Անդրյուշենկոյին — ինստիտուտի ղեկավար, պրոֆեսոր

ԱՇԽԱՏԱՆՔԱՅԻՆ ԿԱՐՄԻՐ ԳՐՈՇԻ ՇՔԱՆՇԱՆՈՎ

Ալեքսեյ Պետրովիչ Անիսիմովին — ինստիտուտի պրոռեկտոր, պրոֆեսոր  
Անատոլի Տիխոնովիչ Դվորյադկինին — ինստիտուտի Բալակովոյի մասնաճյուղի ղեկավար, դոցենտ

Վիկտոր Վիկտորովիչ Տարանովին — փականագործ  
Ֆիլիպ Պորֆիրևիչ Տարատովին — դոցենտ

«ՊԱՏՎՈ ՆՇԱՆ» ՇՔԱՆՇԱՆՈՎ

Ֆյոդոր Նիկոլաևիչ Ավդոնկինին — ամբիոնի վարիչ, պրոֆեսոր  
Սերաֆիմա Նեֆոմովնա Արտեմենկոյին — ինստիտուտի էնգելսի մասնաճյուղի ֆակուլտետի ղեկավար, դոցենտ

Միխայիլ Գրիգորևիչ Բորիսովին — ինստիտուտի էնգելսի մասնաճյուղի ֆակուլտետի ղեկավար, դոցենտ

Ալեքսանդր Մեֆոդիևիչ Զաբոլոտնեին — ավագ դասախոս  
Յուրի Ալեքսանդրովիչ Զայցևին — դոցենտ

Վլադիմիր Միխայլովիչ Կարակոզովին — ինստիտուտի պրոռեկտոր, դոցենտ

Ֆյոդոր Եվստիգնևիչ Կրավցովին — ֆակուլտետի ղեկավար, դոցենտ  
Ալեքսեյ Յակովլևիչ Նաումենկոյին — ամբիոնի վարիչ, պրոֆեսոր

Վլադիմիր Վասիլևիչ Պետրովին — ինստիտուտի պրոռեկտոր, պրոֆեսոր  
Պյոտր Կոլեստրատովիչ Պլոտնիկովին — ամբիոնի վարիչ, դոցենտ

Գենադի Մատվեևիչ Շևաչկևիչին — ՍՄԿԿ Սարատովի քաղկոմի բաժնի վարիչ, դոցենտ

Նիկոլայ Իվանովիչ Շեչենկոյին — ֆակուլտետի ղեկավար, պրոֆեսոր

«ԱՇԽԱՏԱՆՔԱՅԻՆ ԱՐԻՈՒԹՅԱՆ ՀԱՄԱՐ» ՄԵԴԱԼՈՎ

Վլադիմիր Միխայլովիչ Բլինովին — ամբիոնի վարիչ, պրոֆեսոր  
Իոսիֆ Լեյզերովիչ Զինկովին — դոցենտ

Վիկտոր Ալեքսանդրովիչ Կարպենկոյին — ամբիոնի վարիչ, դոցենտ  
Ալեքսանդր Անդրեևիչ Կովալին — ամբիոնի վարիչ, դոցենտ

Ալեքսանդր Վիկտորովիչ Կորոլովին — ամբիոնի վարիչ, պրոֆեսոր  
Անատոլի Լեոնտևիչ Լիսիցկոյին — ավագ դասախոս

Ալեքսանդր Իվանովիչ Նևսկոյին — ֆակուլտետի ղեկավար, դոցենտ  
Նիկոլայ Իվանովիչ Սևաստյանովին — փականագործ

Ալեքսանդր Ֆյոդորովիչ Տոկարևին — ամբիոնի վարիչ, դոցենտ

«ԱՇԽԱՏԱՆՔԱՅԻՆ ԳԵՐԱԳՈՒՅՆ ՍՈՎԵՏԱՆՑՈՒԹՅԱՆ ՀԱՄԱՐ» ՄԵԴԱԼՈՎ

Վազգեն Ռուբենի Աթոյանին — ֆակուլտետի ղեկավար, դոցենտ  
Ալեքսանդր Ալեքսանդրովիչ Զախարովին — ֆակուլտետի ղեկավար, դոցենտ

Ալեքսանդր Ալեքսևիչ Կորովկինին — փականագործ  
Վերա Բորիսովնա Կուրկովային — ավագ դասախոս

Մարիա Վասիլևնա Նիկոլաևային — ներկարար

Զինախոյն Վասիլևնա Սարախովային — ինստիտուտի Բալակովոյի մասնաճյուղի ավագ դասախոս

Անդրեյ Նիկոլաևիչ Ուստինովին — ինստիտուտի Բալակովոյի մասնաճյուղի դոցենտ

Գենադի Աֆանասևիչ Ֆոմինին — ֆակուլտետի ղեկավար, դոցենտ  
Ալեքսեյ Իվանովիչ Չիրիկովին — դոցենտ:

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության նախագահ՝ Լ. ԲՐԵՃՆԵՎ  
ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության ֆարտուլար՝ Մ. ԳԵՈՐԳԱՋԵ

Մոսկվա, Կրեմլ, 31 դեկտեմբերի 1980 թ.  
№ 3669—X

ՍՍՀՄ ԳԵՐԱԳՈՒՅՆ ՍՈՎԵՏԻ ՆԱԽԱԳԱՀՈՒԹՅԱՆ ՀՐԱՄԱՆԱԳԻՐԸ

44 Էստոնական ՍՍՀ ժողովրդական նկարիչ Ի. Ա. Տոնին Աշխատանքային կարմիր դրոշի շքանշանով պարգևատրելու մասին

Սովետական կերպարվեստի զարգացման գործում ունեցած վաստակի համար և ծննդյան վաթսուամյակի առթիվ էստոնական ՍՍՀ ժողովրդական նկարիչ Իվար Ալեքսանդրովիչ Տոնին պարգևատրել Աշխատանքային կարմիր դրոշի շքանշանով:

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության նախագահ՝ Լ. ԲՐԵՃՆԵՎ  
ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության ֆարտուլար՝ Մ. ԳԵՈՐԳԱՋԵ

Մոսկվա, Կրեմլ, 31 դեկտեմբերի 1980 թ.  
№ 3668—X

ՍՍՀՄ ԳԵՐԱԳՈՒՅՆ ՍՈՎԵՏԻ ՆԱԽԱԳԱՀՈՒԹՅԱՆ ՀՐԱՄԱՆԱԳԻՐԸ

45 «Բելառուս» հրատարակչությունը ժողովուրդների բարեկամության շքանշանով պարգևատրելու մասին

Աշխատավորների կոմունիստական դաստիարակության և տնտեսական ու կուլտուրական շինարարության խնդիրների կատարման նպատակով նրանց մոբիլիզացման բեղմնավոր աշխատանքի համար «Բելառուս» հրատարակչությունը պարգևատրել ժողովուրդների բարեկամության շքանշանով:

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության նախագահ՝ Լ. ԲՐԵՃՆԵՎ  
ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության ֆարտուլար՝ Մ. ԳԵՈՐԳԱՋԵ

Մոսկվա, Կրեմլ, 31 դեկտեմբերի 1980 թ.  
№ 3671—X



ՍՍՀՄ ԳԵՐԱԳՈՒՅՆ ՍՈՎԵՏԻ ՆԱԽԱԳԱՀՈՒԹՅԱՆ ՀՐԱՄԱՆԱԳԻՐԸ

46 Ընկ. Ս. Ի. Սուտնիչենկոյին ժողովուրդների բարեկամության շքանշանով պարգևատրելու մասին

Գիտամանկավարժական գործունեությանը մատուցած ծառայությունների համար և ծննդյան վաթսուներեկի առթիվ ՍՄԿԿ Կենտկոմին առընթեր հասարակական գիտությունների ակադեմիայի կուսակցական շինարարության ամբիոնի ղեկավար ընկ. Սերաֆիմ Իոսիֆովիչ Սուտնիչենկոյին պարգևատրել ժողովուրդների բարեկամության շքանշանով:

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության նախագահ՝ Լ. Բրեժնևի

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության ֆարտուլար՝ Մ. ԳեՈՐԳՍՁԵ

Մոսկվա, Կրեմլ, 31 դեկտեմբերի 1980 թ.  
№ 3672—X

ՍՍՀՄ ԳԵՐԱԳՈՒՅՆ ՍՈՎԵՏԻ ՆԱԽԱԳԱՀՈՒԹՅԱՆ ՀՐԱՄԱՆԱԳԻՐԸ

47 Բելոռուսական ՍՍՀ գիտությունների ակադեմիայի ակադեմիկոս Վ. Ա. Պիլիպովիչին Աշխատանքային կարմիր դրոշի շքանշանով պարգևատրելու մասին

Ֆիզիկայի դարգացման, գիտական կարգերի պատրաստման գործում մատուցած ծառայությունների համար և ծննդյան հիսնամյակի առթիվ Բելոռուսական ՍՍՀ գիտությունների ակադեմիայի ակադեմիկոս Վլադիմիր Անտոնովիչ Պիլիպովիչին պարգևատրել Աշխատանքային կարմիր դրոշի շքանշանով:

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության նախագահ՝ Լ. Բրեժնևի

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության ֆարտուլար՝ Մ. ԳեՈՐԳՍՁԵ

Մոսկվա, Կրեմլ, 4 հունվարի 1981 թ.  
№ 3679—X

ԵՐՐՈՐԴ ԲԱԺԻՆ

Հ Ա Ղ Ո Ր Դ Ա Գ Ր Ո Ւ Թ Յ Ո Ւ Ն

առանձին ընտրական օկրուգներում ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի ղեկուսատաների ընտրությունների մասին

1980 թվականի դեկտեմբերի 28-ին տեղի ունեցան ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի Միության սովետի ղեկուսատան ընտրություն Ուկրաինական ՍՍՀ Նիկոլաևի մարզի Պերվոմայսկի № 498 ընտրական օկրուգում և Ալգուլյունների սովետի ղեկուսատաների ընտրություններ ՌՍՖՍՀ Տուլայի № 29 ընտրական օկրուգում, Բելոռուսական ՍՍՀ Բրեստի № 74 ընտրական օկրուգում և Կոմի ԻՍՍՀ Ինտայի № 584 ընտրական օկրուգում: Ընտրությունները անցկացվեցին մահացած ղեկուսատաների փոխարեն:

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի ղեկուսատաներ են ընտրվել.

Միության սովետում՝ Ուկրաինական ՍՍՀ Նիկոլաևի մարզի Պերվոմայսկի № 498 ընտրական օկրուգում՝ Ուկրաինայի կոմկուսի Նիկոլաևի մարզկոմի առաջին քարտուղար ընկ. Լեոնիդ Գավրիլովիչ Շարանը,

Ազգությունների սովետում՝

ՌՍՖՍՀ Տուլայի № 29 ընտրական օկրուգում՝ ՍՍՀՄ պետապլանի նախագահի առաջին տեղակալ ընկ. Լև Ալեքսեևիչ Վորոնինը,  
Բելոռուսական ՍՍՀ Բրեստի № 74 ընտրական օկրուգում՝ Բրեստ լոկոմոտիվային դեպոյի ջերմաքարշի մեքենավար ընկ. Վլադիմիր Իվանովիչ Գավրիլովը,

Կոմի ԻՍՍՀ Ինտայի № 584 ընտրական օկրուգում՝ ՍՍՀՄ անտառային, ցելյուլոզի-թղթի և փայտամշակման արդյունաբերության մինիստր ընկ. Ստեպան Ալեքսեևիչ Շալակը:

ՍՍՀՄ ԳԵՐԱԳՈՒՅՆ ՍՈՎԵՏՈՒՄ

ՍՍՀՄ-ում Աֆղանստանի Դեմոկրատական Հանրապետության արտակարգ և լիազոր դեսպան Հաբիբ Մանդալը հավատարմագրերը հանձնեց ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության նախագահի առաջին տեղակալ Վ. Վ. Կուզնեցովին

ՍՍՀՄ-ում Աֆղանստանի Դեմոկրատական Հանրապետության արտակարգ և լիազոր դեսպան Հաբիբ Մանդալը 1980 թվականի դեկտեմբերի 24-ին Կրեմլում հավատարմագրերը հանձնեց ՍՄԿԿ Կենտկոմի քաղքցյուրոյի անդամության թեկնածու, ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության նախագահի առաջին տեղակալ Վ. Վ. Կուզնեցովին:

Դեսպանին ուղեկցում էին դեսպանության ղեկավարական աշխատակիցները:

Սովետական կողմից ներկա էին ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության քարտուղար Մ. Պ. Գեորգաձեն, ՍՍՀՄ արտաքին գործերի մինիստրի տեղակալ Ա. Գ. Կովալյովը, ՍՍՀՄ արտգործմինիստրության Միջին Արևելքի երկրների բաժնի վարիչ Վ. Կ. Բուդիրևը, ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության միջազգային կապերի բաժնի վարիչի տեղակալ Վ. Ի. Անդրեևը, պաշտոնական այլ անձինք:

Հավատարմագրերի հանձնումից և ձևերի փոխանակումից հետո Վ. Վ. Կուզնեցովի և Հ. Մանդալի միջև տեղի ունեցավ ջերմ, բարեկամական զրույց, որին մասնակցեցին Մ. Պ. Գեորգաձեն և Ա. Գ. Կովալյովը:

ՊԱՐԳԵՎԱՏՐՈՒՄ ՍՍՀՄ ՇՔԱՆՇԱՆՆԵՐՈՎ ՈՒ ՄԵԴԱԼՆԵՐՈՎ

Ձկան որսի և ձկնամթերքների արտադրության տասներորդ հնգամյա պլանի առաջադրանքները ժամկետից շուտ կատարելու համար ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահությունը 1980 թվականի դեկտեմբերի 9-ի հրամանագրով ՍՍՀՄ շքանշաններով ու մեդալներով պարգևատրել է ՍՍՀՄ ձկնատնտեսության մինիստրության ուղկանային նավատորմի Պրեոբրաժենիեի բազայի անավելի աչքի ընկած աշխատողներին:

Աշխատանքային կարմիր դրոշի շքանշանով պարգևատրվել է 1 մարդ, «Պատվո նշան» շքանշանով՝ 7, Աշխատանքային փառքի II աստիճանի շքանշանով՝ 1, Աշխատանքային փառքի III աստիճանի շքանշանով՝ 4, «Աշխատանքային արիության համար» մեդալով՝ 6 և «Աշխատանքային գերազանցության համար» մեդալով՝ 6 մարդ:

Հրամանագրերը հրապարակվում է «ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի տեղեկագրի» ուսերես հրատարակության № 1-ի հավելվածում:

\* \* \*

ՍՍՀՄ գունավոր մետալուրգիայի մինիստրության Նիկոլաևի արգնահողի գործարանի առաջին հերթի շինարարության ժամանակ ձեռք բերած հաջողությունների համար ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահությունը 1980 թվականի դեկտեմբերի 16-ի հրամանագրով ՍՍՀՄ շքանշաններով ու մեդալներով պարգևատրել է առավել աչքի ընկած աշխատողներին:



Լենինի շքանշանով պարգևատրվել է «Պրոմստրոյ» տրեստի «Պրոմստրոյ-9» շինմոնտաժային վարչության որմնագիր Ա. Ի. Բոլկոն, Հոկտեմբերյան հեղափոխության շքանշանով պարգևատրվել են «Չեռնոմորպրոմսանտեխմոնտաժ» տրեստի Նիկոլայևի № 257 մասնագիտացված վարչության մոնտաժորդ փականագործների բրիգադավար Յու. Գ. Գավրիլովը, «Նիկոլայևպրոմստրոյ» կոմբինատի ՍՍՀՄ 50-ամյակի անվան տնայինական կոմբինատի ներկայարարների բրիգադավար Մ. Մ. Զարեմբան, «Նիկոլայևպրոմստրոյ» կոմբինատի ՍՍՀՄ 50-ամյակի անվան տնայինական կոմբինատի մոնտաժորդների բրիգադավար Գ. Զ. Մունտյանը և ՍՍՀՄ արդյունաբերական շինարարության մինիստրի տեղակալ Ա. Ն. Պանկովը:

Աշխատանքային կարմիր դրոշի շքանշանով պարգևատրվել է 12 մարդ, Ժողովուրդների բարեկամության շքանշանով՝ 18, «Պատվո նշան» շքանշանով՝ 28, Աշխատանքային փառքի II աստիճանի շքանշանով՝ 3, Աշխատանքային փառքի III աստիճանի շքանշանով՝ 34, «Աշխատանքային արիության համար» մեդալով՝ 54 և «Աշխատանքային գերազանցության համար» մեդալով՝ 46 մարդ:

Հրամանագիրը հրապարակվում է «ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի տեղեկագրի» ուսերեն հրատարակության № 1-ի հավելվածում և Նիկոլայևի մարզային մամուլում:

\* \* \*

ՍՍՀՄ նավթավերամշակման և նավթաքիմիական արդյունաբերության մինիստրության Մաժեկյայի նավթավերամշակման գործարանի շինարարության ժամանակ ձեռք բերած հաջողությունների համար ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահությունը 1980 թվականի դեկտեմբերի 17-ի հրամանագրով ՍՍՀՄ շքանշաններով ու մեդալներով պարգևատրել է առավել աչքի ընկած աշխատողներին:

Լենինի շքանշանով պարգևատրվել է Մաժեկյայի շինարարական տրեստի № 2 շինարարական վարչության բետոնագործների բրիգադավար Զ. Յու. Իոնայտիսը, Հոկտեմբերյան հեղափոխության շքանշանով պարգևատրվել են № 7 տրեստի ղեկավար ինժեներ Օ. Ն. Տիշչենկոն և Մաժեկյայի շինարարական տրեստի Ակմյանի շինարարական վարչության բետոնագործների բրիգադավար Յու. Ֆ. Շիմկուսը:

Աշխատանքային կարմիր դրոշի շքանշանով պարգևատրվել է 10 մարդ, Ժողովուրդների բարեկամության շքանշանով՝ 13, «Պատվո նշան» շքանշանով՝ 21, Աշխատանքային փառքի II աստիճանի շքանշանով՝ 1, Աշխատանքային փառքի III աստիճանի շքանշանով՝ 27, «Աշխատանքային արիության համար» մեդալով՝ 34 և «Աշխատանքային գերազանցության համար» մեդալով՝ 41 մարդ:

Հրամանագիրը հրապարակվում է «ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի տեղեկագրի» ուսերեն հրատարակության № 1-ի հավելվածում և Լիտվական ՍՍՀ հանրապետական մամուլում:

\* \* \*

Տաներորդ հնգամյակի առաջադրանքները և սոցիալիստական պարտավորությունները կատարելու գործում ձեռք բերած հաջողությունների համար ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահությունը 1980 թվականի դեկտեմբերի 17-ի հրամանագրով ՍՍՀՄ շքանշաններով ու մեդալներով պարգևատրել է ՍՍՀՄ անտառային, ցելյուլոզի-թղթի և փայտամշակման արդյունաբերության մինիստրության Մոսկվայի № 1 կահույքի հավաքման կոմբինատի աշխատողներին:

Աշխատանքային կարմիր դրոշի շքանշանով պարգևատրվել է 7 մարդ, «Պատվո նշան» շքանշանով՝ 13, Աշխատանքային փառքի II աստիճանի շքանշանով՝ 2, Աշխատանքային փառքի III աստիճանի շքանշանով՝ 11, «Աշխատանքային արիության համար» մեդալով՝ 17 և «Աշխատանքային գերազանցության համար» մեդալով՝ 18 մարդ:

Հրամանագիրը հրապարակվում է «ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի տեղեկագրի» ուսերեն հրատարակության № 1-ի հավելվածում և Մոսկվայի մարզային մամուլում:

\* \* \*

Գիտամանկավարժական գործունեության հաջողությունների համար ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահությունը 1980 թվականի դեկտեմբերի 19-ի հրամանագրով ՍՍՀՄ շքանշաններով ու մեդալներով պարգևատրել է Մոսկվայի էներգետիկ ինստիտուտի առավել աչքի ընկած աշխատողներին:

Լենինի շքանշանով պարգևատրվել են ամբիոնի վարիչ, պրոֆեսոր Ի. Պ. Կոպիլովը, ինստիտուտի պրոֆեսոր, պրոֆեսոր Ն. Գ. Ռասսոխինը, Հոկտեմբերյան հեղափոխության շքանշանով ինստիտուտի ուսուցիչ, պրոֆեսոր Վ. Ա. Գրիգորևը, ֆակուլտետի դեկան, պրոֆեսոր Ի. Ս. Նիքոլայևը և փորձնական գործարանի փականագործ Վ. Գ. Պետրակովը:

Աշխատանքային կարմիր դրոշի շքանշանով պարգևատրվել է 17 մարդ, Ժողովուրդների բարեկամության շքանշանով՝ 5, «Պատվո նշան» շքանշանով՝ 23, «Աշխատանքային արիության համար» մեդալով՝ 25 և «Աշխատանքային գերազանցության համար» մեդալով՝ 25 մարդ:

Հրամանագիրը հրապարակվում է «ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի տեղեկագրի» ուսերեն հրատարակության № 1-ի հավելվածում և «Մոսկովսկայա պրավդա» թերթում:

\* \* \*

ՌՍՖՍՀ գյուղատնտեսության մինիստրության Պրիմորիեի երկրամասի նաղեժդինսկոյեի Կոլեկի աճեցման և բուսական համալիրի շինարարության ժամանակ ձեռք բերած հաջողություն-

ների համար ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահությունը 1980 թվականի դեկտեմբերի 19-ի հրամանագրով ՍՍՀՄ շքանշաններով ու մեդալներով պարգևատրել է առավել աչքի ընկած աշխատողներին:

Հոկտեմբերյան հեղափոխության շքանշանով պարգևատրվել է № 8 շինտրեստի № 13 շինարարական վարչության որմնագործների բրիգադավար Ն. Ա. Ժոլորովը:

Աշխատանքային կարմիր դրոշի շքանշանով պարգևատրվել է 3 մարդ, «Պատվո նշան» շքանշանով՝ 5, Աշխատանքային փառքի III աստիճանի շքանշանով՝ 6, «Աշխատանքային արիության համար» մեդալով՝ 7 և «Աշխատանքային գերազանցության համար» մեդալով՝ 8 մարդ:

Հրամանագիրը հրապարակվում է «ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի տեղեկագրի» ուսերեն հրատարակության № 1-ի հավելվածում և Պրիմորիեի երկրամասային մամուլում:

\* \* \*

Արտադրական առաջադրանքները և սոցիալիստական պարտավորությունները կատարելու գործում ձեռք բերած հաջողությունների համար ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահությունը 1980 թվականի դեկտեմբերի 19-ի հրամանագրով ՍՍՀՄ շքանշաններով ու մեդալներով պարգևատրել է ՍՍՀՄ ծանր և տրանսպորտային մեքենաշինության մինիստրության «Կոմունիստ» դիզելային վառելիքի ապարատուրայի գործարանի առավել աչքի ընկած աշխատողներին:

Աշխատանքային կարմիր դրոշի շքանշանով պարգևատրվել է 2 մարդ, «Պատվո նշան» շքանշանով՝ 4, Աշխատանքային փառքի III աստիճանի շքանշանով՝ 4, «Աշխատանքային արիության համար» մեդալով՝ 4 և «Աշխատանքային գերազանցության համար» մեդալով՝ 6 մարդ:

Հրամանագիրը հրապարակվում է «ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի տեղեկագրի» ուսերեն հրատարակության № 1-ի հավելվածում և Սարատովի մարզային մամուլում:

\* \* \*

Կուրսկի մագնիսային անոմալիայի բազայի վրա արդյունաբերական համալիրի ստեղծման ժամանակ ձեռք բերած հաջողությունների համար ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահությունը 1980 թվականի դեկտեմբերի 29-ի հրամանագրով ՍՍՀՄ շքանշաններով ու մեդալներով պարգևատրել է առավել աչքի ընկած աշխատողներին:

Աշխատանքային կարմիր դրոշի շքանշանով պարգևատրվել է 8 մարդ, Ժողովուրդների բարեկամության շքանշանով՝ 11, «Պատվո նշան» շքանշանով՝ 12, Աշխատանքային փառքի II աստիճանի շքանշանով՝ 2, Աշխատանքային փառքի III աստիճանի շքանշանով՝ 17, «Աշխատանքային արիության համար» մեդալով՝ 23 և «Աշխատանքային գերազանցության համար» մեդալով՝ 27 մարդ:

Հրամանագիրը հրապարակվում է «ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի տեղեկագրի» ուսերեն հրատարակության № 1-ի հավելվածում, Բելգորոդի և Կուրսկի մարզային մամուլում:

\* \* \*

Կուրսկի մագնիսային անոմալիայի բազայի վրա արդյունաբերական համալիրի ստեղծման ժամանակ ձեռք բերած հաջողությունների համար ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահությունը 1980 թվականի դեկտեմբերի 29-ի հրամանագրով ՍՍՀՄ շքանշաններով ու մեդալներով պարգևատրել է առավել աչքի ընկած բուլղար շինարարներին:

Աշխատանքային կարմիր դրոշի շքանշանով պարգևատրվել է 2 մարդ, Ժողովուրդների բարեկամության շքանշանով՝ 7, «Պատվո նշան» շքանշանով՝ 11, «Աշխատանքային արիության համար» մեդալով՝ 12 և «Աշխատանքային գերազանցության համար» մեդալով՝ 13 մարդ:

Հրամանագիրը հրապարակվում է «ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի տեղեկագրի» ուսերեն հրատարակության № 1-ի հավելվածում:

\* \* \*

Զեյայի Հե-4-ի շինարարության ժամանակ ձեռք բերած հաջողությունների համար ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահությունը 1980 թվականի դեկտեմբերի 31-ի հրամանագրով ՍՍՀՄ շքանշաններով ու մեդալներով պարգևատրել է առավել աչքի ընկած աշխատողներին:

Լենինի շքանշանով պարգևատրվել է «Սպեցգիթրոէներգոմոնտաժ» մասնագիտացված տրեստի Բրատսկի մոնտաժային տեղամասի մոնտաժորդ փականագործների բրիգադավար Ն. Մ. Վոլովը, Հոկտեմբերյան հեղափոխության շքանշանով պարգևատրվել են Զեյահեկլինի մեքենայացված աշխատանքների վարչության ամբարձիչի մեքենավար Ա. Ս. Վորոբյովը, Զեյահեկլինի ավտոբազայի ավտովարորդ Բ. Լ. Կոլեսնիկովը և Զեյահեկլինի հիմնական կառուցվածքների շինմոնտաժային վարչության պետ Վ. Վ. Մորիլցեցը:

Աշխատանքային կարմիր դրոշի շքանշանով պարգևատրվել է 21 մարդ, «Պատվո նշան» շքանշանով՝ 36, Աշխատանքային փառքի II աստիճանի շքանշանով՝ 3, Աշխատանքային փառքի III աստիճանի շքանշանով՝ 34, «Աշխատանքային արիության համար» մեդալով՝ 46 և «Աշխատանքային գերազանցության համար» մեդալով՝ 54 մարդ:

Հրամանագիրը հրապարակվում է «ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի տեղեկագրի» ուսերեն հրատարակության № 1-ի հավելվածում և Ամուրի մարզային մամուլում:



\* \* \*

ՍՍՀՄ հանրային պարարտանյութերի արտադրության մինիստրության Չարչուի Վ. Ի. Լենինի անվան քիմիական գործարանում բարդ հանրային պարարտանյութերի արտադրության համալիրի շինարարության ժամանակ ձևոր բերած հաջողությունների համար ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահությունը 1980 թվականի դեկտեմբերի 31-ի հրամանագրով ՍՍՀՄ շքանշաններով ու մեդալներով պարգևատրել է առավել աշխատողներին:

Հոկտեմբերյան հեղափոխության շքանշանով պարգևատրվել է «Չարչուիսիմստրոյ» տրեստի № 1 շինմոնտաժային վարչության կոմպլեքսային բրիգադի բրիգադավար Ա. Մուրադովը:

Աշխատանքային կարմիր դրոշի շքանշանով պարգևատրվել է 6 մարդ, ժողովուրդների բարեկամության շքանշանով՝ 7, «Պատվո նշան» շքանշանով՝ 12, Աշխատանքային փառքի III աստիճանի շքանշանով՝ 14, «Աշխատանքային արիության համար» մեդալով՝ 18 և «Աշխատանքային գերազանցության համար» մեդալով՝ 22 մարդ:

Հրամանագրերը հրատարակվում է «ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի տեղեկագրի» ուսերեն հրատարակության № 1-ի հավելվածում և Չարչուի մարզային մամուլում:

«ՀԵՐՈՍՈՒՅԻ ՄԱՅՐ» ԿՈՉՄԱՆ ՇՆՈՐՀՈՒՄ ԲԱԶՄԱԶԱՎԱԿ ՄԱՅՐԵՐԻՆ

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահությունը 1980 թվականի դեկտեմբերի 22-ի, 26-ի, 29-ի և 31-ի հրամանագրերով «Հերոսուհի մայր» կոչում է շնորհել՝ հանձնելով «Հերոսուհի մայր» շքանշան և ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության շնորհագիր ՌՍՖՍՀ-ում բնակվող 229, Ուկրաինական ՍՍՀ-ում՝ 68, Բելոռուսական ՍՍՀ-ում՝ 6, Ուզբեկական ՍՍՀ-ում՝ 774, Ղազախական ՍՍՀ-ում՝ 758, Վրացական ՍՍՀ-ում՝ 8, Ադրբեջանական ՍՍՀ-ում՝ 75, Լատվիական ՍՍՀ-ում՝ 2, Կիրգիզական ՍՍՀ-ում՝ 137, Տաջիկական ՍՍՀ-ում՝ 327, Հայկական ՍՍՀ-ում՝ 4 և Թուրքմենական ՍՍՀ-ում բնակվող 88 բազմազավակ մայրերի:

Հրամանագրերը հրատարակվում են «ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի տեղեկագրի» ուսերեն հրատարակության № 1-ի հավելվածում:

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի պալատների արտաքին գործերի հանձնաժողովների պատվիրակության այցը Ֆրանսիա

Ֆրանսիայի Ազգային ժողովի արտաքին գործերի հանձնաժողովի հրավերով 1980 թվականի դեկտեմբերի 14—20-ը Ֆրանսիայում էր գտնվում ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի պալատների արտաքին գործերի հանձնաժողովների պատվիրակությունը՝ ՄՄԿԿ Կենտկոմի քաղաքապետի անդամության թեկնածու, ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի Ազգությունների սովետի արտաքին գործերի հանձնաժողովի նախագահ Բ. Ն. Պոնոմարյովի գլխավորությամբ: Պատվիրակության կազմում էին ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի դեպուտատներ Պ. Ֆ. Ալեքսեևը, Ն. Ն. Բլոխինը, Գ. Ա. Ժուկովը, Վ. Վ. Զագլադինը, Լ. Ն. Զայկովը, Ա. Բ. Զակովսկին:

Ֆրանսիայում եղած ժամանակ Բ. Ն. Պոնոմարյովը հանդիպումներ ունեցավ Ազգային ժողովի նախագահ Ժ. Շաբան-Գելմասի, սենատի նախագահ Ա. Պոերի, արտաքին գործերի մինիստր Ժ. Ֆրանսուա-Պոնսեի հետ:

Սովետական պատվիրակության անդամները աշխատանքային մի շարք հանդիպումներ ունեցան Ֆրանսիայի Ազգային ժողովի արտաքին գործերի հանձնաժողովի անդամների հետ: Գործարար, կոնստրուկտիվ իրադրության մեջ կողմերը կարծիքների հանգամանալի փոխանակություն կատարեցին սովետա-ֆրանսիական համագործակցության հետագա զարգացման հարցերի, ինչպես նաև միջազգային կյանքի՝ փոխադարձ հետաքրքրություն ներկայացնող պրոբլեմների շուրջը: ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի դեպուտատները զրուցակիցներին իրազեկ պահեցին միջազգային խաղաղությանը և սովետական ժողովրդի բարեկեցության ապահովմանը նպատակամղված ՍՍՀՄ արտաքին ու ներքին քաղաքականության հիմնական ուղղությունների մասին:

Մտահոգություն հայտնելով միջազգային ասպարեզում ստեղծված գործերի վիճակի, վերջին ժամանակներս միջազգային լարվածության ուժեղացման առթիվ, կողմերն արտահայտվեցին լարվածության թուլացման պահանջներով: Նրանք նշեցին Սովետական Միության և Ֆրանսիայի համակողմանի հարաբերությունների ու փոխշահավետ գործակցության հետագա խորացման կարևորությունը, որոնք իրենց դրսևորել են որպես լարվածության թուլացման ամրապնդմանը և Եվրոպայի ու ամբողջ աշխարհի անվտանգության ապահովմանը նպաստող կայուն գործոն: Այդ կապակցությամբ ընդգծվեց ՄՄԿԿ Կենտկոմի գլխավոր քարտուղար, ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության նախագահ Լ. Ի. Բրեժնևի և Ֆրանսիական Հանրապետության պրեզիդենտ Վ. ժիսկար դ'էստենի կանոնավոր հանդիպումների ու շփումների կարևոր նշանակությունը:

Երկու կողմերն էլ շեշտեցին Հելսինկիի եզրափակիչ ակտի սկզբունքների ու դրույթների կատարման կարևոր նշանակությունը: Ցանկություն հայտնվեց, որ համաեվրոպական խորհրդակցության մասնակից պետությունների ներկայացուցիչների մագրիդյան հանդիպումը անցկացվի գործարար, կոնստրուկտիվ մթնոլորտում և ավարտվի խաղաղության գործի համար կոնկրետ ու օգտակար արդյունքներով: Սովետական կողմն ընդգծեց, որ մագրիդյան հանդիպման ամենակարևոր դրական արդյունքներից մեկը կարող էր դառնալ Եվրոպայի ռազմական լարվածության թուլացման ու զինաթափման կոնֆերանս հրավիրելու մասին պայմանավորվածությունը:

Կողմերը կարծիքներ փոխանակեցին Եվրոպայի ռազմական լարվածության թուլացմանը, վստահության ամրապնդմանը և ռազմական դիմակայության թուլացմանը վերաբերող հարցերի շուրջը:

Զինաթափման պրոբլեմի զանազան տեսանկյունների շուրջը կարծիքներ փոխանակելու ընթացքում վստահություն հայտնվեց, որ անհրաժեշտ է այդ բնագավառում շարունակելու ակտիվացնել ջանքերը՝ ի շահ սպառազինությունների մրցավազքի կասեցման և դրանց կրճատման: Ֆրանսիական կողմը նշեց ՍՍՀՄ-ի և ԱՄՆ-ի համապատասխան շփումների ու բանակցությունների կարևորությունը:

Խոսելով գոյություն ունեցող լարվածության օջախերի մասին, կողմերը մտահոգություն հայտնեցին Իրաքի և Իրանի շարունակվող զինված կոնֆլիկտի առթիվ և արտահայտվեցին հօգուտ պատերազմական գործողությունների դադարեցման, խաղաղ բանակցությունների ուղիով կոնֆլիկտի քաղաքական կարգավորման՝ առանց արտաքին որևիցե միջամտության:

Կողմերը կարծիքներ փոխանակեցին Պարսից ծոցի ամբողջ շրջանի դրության վերաբերյալ: Սովետական պատվիրակությունը այդ առնչությամբ հատկապես նշեց Լ. Ի. Բրեժնևի ս. թ. դեկտեմբերի 10-ին արած այն առաջարկությունների կարևորությունը, որոնք վերաբերում են Պարսից ծոցի շրջանի երկրների, Սովետական Միության, ԱՄՆ-ի, արևմտյան մյուս տերությունների, Զինաստանի, Ճապոնիայի և այդ պրոբլեմով շահագրգռված բոլոր պետությունների միջև համաձայնության հիման վրա այդ շրջանում խաղաղության ու անվտանգության ապահովման ուղիներին:

Կողմերը համապատասխան տեսակետներ շարադրեցին Աֆղանստանի շուրջը ծագած իրադարձությունների վերաբերյալ, շեշտելով, ընդամին, քաղաքական կարգավորման հասնելու անհրաժեշտությունը:

Քննարկելով Մերձավոր Արևելքում տիրող իրավիճակը, կողմերը համոզմունք հայտնեցին, որ արդարացի և կայուն խաղաղություն կարող է ապահովվել միայն օկուպացված արաբական բոլոր տերիտորիաներից խորալակալի կողմերի դուրսբերման պայմանով, համապարփակ կարգավորման ճանապարհով, որն ապահովի տվյալ շրջանի բոլոր երկրների անկախությունը, անվտանգությունը և տերիտորիալ ամբողջականությունը, Պաղեստինի ժողովրդի ինքնորոշման օրինական իրավունքների ապահովման հիման վրա պաղեստինյան պրոբլեմի լուծումը: Այդպիսի կարգավորման հասնելու գործին պետք է մասնակցեն շահագրգռված բոլոր կողմերը, այդ թվում նաև Պաղեստինի Ազատագրության կազմակերպությունը:

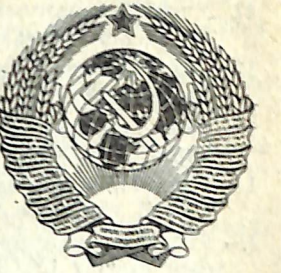


Երկու երկրների պառլամենտականները գտնում են, որ տեղի ունեցած հանդիպումներն ու զրույցները օգտակար եղան և նպաստեցին միմյանց դիրքերը լավագույնս ըմբռնելուն:

Կողմերը փոխադարձ շահագրգռվածություն հայտնեցին, որ այսուհետև էլ շարունակեն այդպիսի շփումները, դրանց ավելի ու ավելի ինտենսիվ բնույթ տան՝ սովետա-ֆրանսիական համագործակցության արդյունավետությունը բարձրացնելու նպատակով՝ հօգուտ մեր ժողովուրդների բարօրության, ի շահ եվրոպական և համընդհանուր խաղաղության:

Սովետական կողմը Ֆրանսիայի Ազգային ժողովի արտաքին գործերի հանձնաժողովի պատվիրակությանը հրավիրեց այցելել Սովետական Միության: Հրավերն ընդունվեց շնորհակալությամբ:

# ВЕДОМОСТИ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СОЮЗА СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК



ГОД ИЗДАНИЯ 44-й

№ 1 (2075)

7 января 1981 г.

## СОДЕРЖАНИЕ

Новогоднее поздравление советскому народу.  
Выступление Л. И. Брежнева по Центральному телевидению и Всесоюзному радио.

### РАЗДЕЛ ПЕРВЫЙ

1. Совместная советско-индийская декларация.
2. Указ Президиума Верховного Совета СССР о назначении тов. Попова В. И. Чрезвычайным и Полномочным Послом СССР на Мальте по совместительству.
3. Указ Президиума Верховного Совета СССР о ратификации Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин.
4. Указ Президиума Верховного Совета СССР о ратификации Соглашения между Союзом Советских Социалистических Республик и Королевством Норвегии об избежании двойного налогообложения доходов и имущества.
5. Указ Президиума Верховного Совета СССР о ратификации Будапештского договора о международном признании депонирования микроорганизмов для целей патентной процедуры.

### РАЗДЕЛ ВТОРОЙ

6. Указ Президиума Верховного Совета СССР о награждении управления строительства «Армагидроэнергострой» орденом Трудового Красного Знамени.
7. Указ Президиума Верховного Совета СССР о награждении члена-корреспондента Академии медицинских наук СССР Маруашвили Г. М. орденом Дружбы народов.
8. Указ Президиума Верховного Совета СССР о награждении писателя Аскада Мухтара (Мухтарова А.) орденом Дружбы народов.
9. Указ Президиума Верховного Совета СССР о награждении лейтенанта милиции Хусаинова В. Р. орденом Красной Звезды.
10. Указ Президиума Верховного Совета СССР о награждении тов. Кулакова К. Ф. орденом «Знак Почета».



11. Указ Президиума Верховного Совета СССР о присвоении звания Героя Социалистического Труда народному артисту СССР Крючкову Н. А.
12. Указ Президиума Верховного Совета СССР о награждении маршала авиации Савицкого Е. Я. орденом Октябрьской Революции.
13. Указ Президиума Верховного Совета СССР о награждении писателя Вауни (Хачикяна) С. В. орденом Дружбы народов.
14. Указ Президиума Верховного Совета СССР о награждении писателя Момыш-Улы Б. орденом Дружбы народов.
15. Указ Президиума Верховного Совета СССР о присвоении почетного звания «Народный артист СССР» дикторам Центрального внутрисоюзного радиовещания тт. Высоцкой О. С. и Левитану Ю. Б.
16. Указ Президиума Верховного Совета СССР о награждении академика Академии наук Грузинской ССР Андроникашвили Э. Л. орденом Ленина.
17. Указ Президиума Верховного Совета СССР о награждении генерал-лейтенанта интендантской службы Гольдберга Е. И. орденом Октябрьской Революции.
18. Указ Президиума Верховного Совета СССР о награждении тов. Макеевой П. Г. орденом Октябрьской Революции.
19. Указ Президиума Верховного Совета СССР о награждении Горьковского института инженеров водного транспорта орденом Трудового Красного Знамени.
20. Указ Президиума Верховного Совета СССР о награждении Московского театра кукол орденом «Знак Почета».
21. Указ Президиума Верховного Совета СССР о награждении тов. Краминова Д. Ф. орденом Октябрьской Революции.
22. Указ Президиума Верховного Совета СССР о награждении Чебоксарского агрегатного завода имени XXIV съезда КПСС орденом Трудового Красного Знамени.
23. Указ Президиума Верховного Совета СССР о награждении тов. Ващенко К. И. орденом Дружбы народов.
24. Указ Президиума Верховного Совета СССР о награждении рабочего совхоза «Предгорный» Ставропольского края Журбина Н. Е. орденом Красной Звезды.
25. Указ Президиума Верховного Совета СССР о награждении тов. Крустыньсон Э. М. орденом Октябрьской Революции.
26. Указ Президиума Верховного Совета СССР о награждении орденами и медалями СССР наиболее отличившихся работников Свердловского производственного химико-фармацевтического объединения «Уралсинтез» Министерства медицинской промышленности СССР.
27. Указ Президиума Верховного Совета СССР о награждении тов. Ларина В. И. орденом Трудового Красного Знамени.
28. Указ Президиума Верховного Совета СССР о награждении тов. Ушакова А. П. орденом Дружбы народов.
29. Указ Президиума Верховного Совета СССР о награждении Чрезвычайного и Полномочного Посла Германской Демократической Республики в СССР тов. Гарри Отта орденом Дружбы народов.
30. Указ Президиума Верховного Совета СССР о награждении тов. Сагындыкова К. орденом Дружбы народов.
31. Указ Президиума Верховного Совета СССР о награждении академика Академии наук Казахской ССР Каратаева М. орденом Дружбы народов.
32. Указ Президиума Верховного Совета СССР о награждении действительного члена Академии медицинских наук СССР Гаузе Г. Ф. орденом Дружбы народов.
33. Указ Президиума Верховного Совета СССР о награждении члена-корреспондента Академии наук Украинской ССР Пинчука В. Г. орденом «Знак Почета».
34. Указ Президиума Верховного Совета СССР о награждении писателя Джатиева Т. И. орденом «Знак Почета».
35. Указ Президиума Верховного Совета СССР о награждении тов. Малышева В. А. орденом Октябрьской Революции.
36. Указ Президиума Верховного Совета СССР о награждении тов. Безыменского Л. А. орденом Трудового Красного Знамени.
37. Указ Президиума Верховного Совета СССР о награждении тов. Овинникова Р. С. орденом Дружбы народов.
38. Указ Президиума Верховного Совета СССР о награждении Уральского научно-исследовательского института черных металлов орденом Трудового Красного Знамени.

39. Указ Президиума Верховного Совета СССР о награждении Азербайджанского научно-исследовательского института нефтяного машиностроения орденом «Знак Почета».
40. Указ Президиума Верховного Совета СССР о награждении Рязанского государственного педагогического института орденом «Знак Почета».
41. Указ Президиума Верховного Совета СССР о присвоении действительному члену Академии медицинских наук СССР Малиновскому Н. Н. звания Героя Социалистического Труда.
42. Указ Президиума Верховного Совета СССР о присвоении звания Героя Социалистического Труда работникам управления строительства «Зеягэсстрой».
43. Указ Президиума Верховного Совета СССР о награждении орденами и медалями СССР наиболее отличившихся работников Саратовского политехнического института.
44. Указ Президиума Верховного Совета СССР о награждении народного художника Эстонской ССР Торна И. А. орденом Трудового Красного Знамени.
45. Указ Президиума Верховного Совета СССР о награждении издательства «Беларусь» орденом Дружбы народов.
46. Указ Президиума Верховного Совета СССР о награждении тов. Сурниченко С. И. орденом Дружбы народов.
47. Указ Президиума Верховного Совета СССР о награждении академика Академии наук Белорусской ССР Пилиповича В. А. орденом Трудового Красного Знамени.

РАЗДЕЛ ТРЕТИЙ

Сообщение о выборах депутатов в Верховный Совет СССР по отдельным избирательным округам.

В Верховном Совете СССР.

Вручение верительных грамот Первому заместителю Председателя Президиума Верховного Совета СССР В. В. Кузнецову Чрезвычайным и Полномочным Послом Демократической Республики Афганистан в СССР Х. Мангалом.

Награждение орденами и медалями СССР.

Присвоение звания «Мать-героиня» многодетным матерям.

Визит делегации Комиссий по иностранным делам палат Верховного Совета СССР во Францию.



## НОВОГОДНЕЕ ПОЗДРАВЛЕНИЕ СОВЕТСКОМУ НАРОДУ

Выступление Л. И. Брежнева по Центральному телевидению  
и Всесоюзному радио

Дорогие товарищи, друзья!

Кремлевские куранты отсчитывают последние минуты 1980 года. Уходящий год вобрал в себя многое: были в нем трудности и огорчения, были и успехи и радости. Но провожаем мы его с добрым чувством.

В год славного ленинского юбилея советские люди поработали самоотверженно и вдохновенно. В этой пятилетке сделан новый крупный шаг в развитии экономики. Повысилось благосостояние народа. Более 50 миллионов человек справили новоселье. Получила дальнейшее развитие социалистическая демократия. Единой дружной семьей живут народы Советского Союза. На должном уровне поддерживается наша обороноспособность.

Сердечное спасибо всем, кто трудится на заводах и фабриках, нефтяных промыслах, на транспорте, на полях и фермах, возводит дома, прокладывает магистрали, строит электростанции, кто создает духовные ценности, учит и воспитывает детей, охраняет здоровье людей, украшает их быт,— всем, кто работает сознательно и плодотворно на благо социалистической Родины.

В обстановке высокого политического и трудового подъема страна готовится к XXVI съезду КПСС. Это показывает ход обсуждения проекта Основных направлений экономического и социального развития СССР на предстоящую пятилетку и на период до 1990 года. Особое значение придается ускорению научно-технического прогресса, повышению эффективности производства, решению продовольственной проблемы, увеличению выпуска товаров народного потребления, жилищному строительству.

С полным основанием мы заявляем — народ и партия едины. В этом нерушимом единстве — залог новых успехов в нашей борьбе за коммунизм.

Советский народ единодушно одобряет и горячо поддерживает ленинскую внутреннюю и внешнюю политику Коммунистической партии и Советского государства. Внешняя политика Советского Союза преследует ясные и благородные цели. Мы хотим мира для всех народов. Наша приверженность идеалам свободы, справедливости и прогресса непоколебима. Советский Союз решительно выступает за разрядку, за укрепление сотрудничества и говорит твердое «нет» гонке вооружений, осложнениям и конфликтам, вызываемым империалистической политикой.

У Советского Союза много добрых друзей в мире. В канун Нового года мы выражаем самые лучшие пожелания трудящимся стран социализма, коммунистическим, рабочим, национально-демократическим партиям, всем борцам против империализма, реакции и войны.

От имени Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза, Президиума Верховного Совета СССР и Совета Министров СССР сердечно поздравляю с Новым годом героический советский рабочий класс, славное колхозное крестьянство, народную интеллигенцию!

Крепкого вам здоровья, хорошего настроения, успехов в труде, учебе, творчестве!

Новогодний привет ветеранам революции, войны и труда, глубокая вам благодарность и признательность Родины!

От всей души желаю счастья и радости советским женщинам! Горячие поздравления замечательной советской молодежи, доблестным воинам Армии и Флота!

Наилучшие пожелания всем, кто в новогоднюю ночь несет трудовую вахту одиннадцатой пятилетки, бдительно охраняет священные рубежи Страны Советов, работает вдали от родной земли.

Пусть в каждом доме, в каждой семье всегда будут благополучие и согласие!

С Новым годом, дорогие товарищи!

С новым счастьем!

## РАЗДЕЛ ПЕРВЫЙ

### 1 Совместная советско-индийская декларация

Союз Советских Социалистических Республик и Республика Индия,

исходя из сложившихся между ними отношений тесной и традиционной дружбы и выражая твердую решимость своих правительств и народов к дальнейшему развитию этих отношений,

сознавая свою ответственность за укрепление мира между народами и проявляя озабоченность осложнением современной международной обстановки,

вновь подтверждая их общую приверженность делу развития сотрудничества между народами в соответствии с принципами мирного сосуществования,

преисполненные решимости неустанно вести борьбу за мир и международную безопасность, национальную независимость народов, против всех проявлений империализма, колониализма, неоколониализма, расизма и апартеида, за высокие идеалы человечества, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций,

заявляют о своем твердом намерении в соответствии с Договором о мире, дружбе и сотрудничестве между СССР и Индией и впредь крепить и углублять советско-индийское дружественное и взаимовыгодное сотрудничество в интересах народов обеих стран, дела мира и безопасности во всем мире.

Советский Союз и Индия с глубоким удовлетворением отмечают, что отношения между ними, плодотворно развивающиеся на протяжении десятилетий в атмосфере дружбы и доверия, представляют собой яркий пример воплощения на практике принципа мирного сосуществования государств с различными социально-экономическими системами. Эти отношения строятся к обоюдной выгоде народов обеих стран на основе равенства и взаимного уважения, строгого соблюдения суверенитета и невмешательства во внутренние дела друг друга.

Стороны убеждены, что Договор о мире, дружбе и сотрудничестве между Советским Союзом и Индией представляет собой живое воплощение высокого уровня их динамично развивающихся многогранных отношений и традиционной дружбы между народами двух стран, что



является важным фактором мира и стабильности в Азии и во всем мире.

Они с удовлетворением отмечают значительный прогресс в области их экономического, торгового и научно-технического сотрудничества. Развиваясь на плановой и долгосрочной основе в соответствии с Соглашением о дальнейшем развитии экономического и торгового сотрудничества от 29 ноября 1973 г. и Долгосрочной программой экономического, торгового и научно-технического сотрудничества от 15 марта 1979 г., оно вносит существенный вклад в решение народно-хозяйственных задач, стоящих перед народами обеих стран. Так, товарооборот между СССР и Индией увеличился в 1980 году по сравнению с 1975 годом более чем в два раза, как это и предусмотрено в Совместной советско-индийской декларации, подписанной в ноябре 1973 года Л. И. Брежневым и И. Ганди.

Советский Союз будет продолжать оказывать содействие в создании в Индии крупномасштабных объектов, в развитии особо важных отраслей ее экономики. Стороны уверены, что соглашения, заключенные в ходе настоящего визита, дадут новый импульс развитию еще более тесного экономического сотрудничества между ними.

Индийская Сторона высоко оценивает важный вклад, вносимый Советским Союзом в усилия Индии, направленные на достижение самообеспеченности, и в ее успехи не только в области экономики, но и в других важных областях.

Обе Стороны подтвердили, что они придают большое значение взаимообогащению национальных культур, укреплению уз дружбы и взаимопонимания между народами Советского Союза и Индии путем расширения культурных обменов и контактов.

## II

Советский Союз и Индия исходят из того, что их отношения взаимопонимания, доверия и всестороннего сотрудничества имеют важное значение для мира и стабильности в Азии и во всем мире. Они вновь подтверждают свою решимость и впредь развивать эти отношения таким образом, чтобы эффективно способствовать оздоровлению международной обстановки.

Советский Союз и Индия твердо верят, что важнейшей задачей, стоящей перед человечеством, является упрочение мира и предотвращение новой мировой войны. Они будут оказывать всемерное содействие достижению этой благородной цели.

Стороны с озабоченностью отмечают осложнение обстановки в мире, сохранение нерешенных проблем и возникновение новых очагов напряженности. Они выступают за сохранение и развитие разрядки международной напряженности, придание этому процессу всеобщего характера.

Советский Союз и Индия подтверждают свою убежденность в том, что отношения между государствами должны развиваться на базе таких основополагающих и общепризнанных принципов, как отказ от применения силы или угрозы силой, уважение суверенитета, равенство, территориальная целостность, нерушимость границ и невмешательство во внутренние дела друг друга.

Индийская Сторона высоко оценивает конструктивные усилия и предложения Советского Союза, направленные на прекращение гонки вооружений, достижение разоружения и смягчение международной напряженности.

Советская Сторона высоко оценивает весомый вклад в дело сохра-

нения международного мира и безопасности, который вносит миролюбивая внешняя политика Индии, основанная на неприсоединении.

Стороны отмечают, что в связи с осложнением международной обстановки и усилением гонки вооружений настоятельно необходимо разработать конкретные меры, направленные на разрешение наиболее неотложных проблем.

Советский Союз и Индия твердо убеждены в том, что задачей первоочередной важности, стоящей ныне перед миром, является прекращение гонки вооружений, прежде всего ядерных, и осуществление эффективных мер во имя всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем. Стороны вновь заявляют о своей готовности в полной мере сотрудничать друг с другом и со всеми другими государствами в достижении этой цели.

Советский Союз и Индия придают важнейшее значение принятию безотлагательных мер по прекращению гонки вооружений, особенно ядерных, и действительному претворению этих мер в жизнь. Они призывают к скорейшему принятию мер в целях полного и всеобщего запрещения испытаний ядерного оружия, запрещения и ликвидации химического оружия, запрещения создания новых видов оружия массового уничтожения. Часть средств, которые будут высвобождаться в процессе разоружения, должна направляться на оказание помощи развивающимся странам.

Советский Союз и Индия вновь подтверждают первостепенное значение, которое они придают развитию сотрудничества в сохранении и упрочении мира и стабильности в Азии на основе принципов мирного сосуществования. Они убеждены в том, что нерешенные проблемы в Азии, как и в мире в целом, могут и должны быть урегулированы мирными средствами, что позволило бы странам этого района мира посвятить свою энергию осуществлению задач национального развития.

Стороны подчеркивают настоятельную необходимость всеобъемлющего, прочного и справедливого урегулирования ближневосточной проблемы на основе полного вывода войск Израиля со всех оккупированных им арабских территорий, удовлетворения справедливых требований арабского народа Палестины и обеспечения его законных прав, включая его неотъемлемое право на создание собственного государства, равно как и обеспечения права всех государств Ближнего Востока на независимое существование и развитие.

Обе Стороны выражают серьезную озабоченность очагами напряженности в Юго-Западной Азии и вновь подтверждают свою убежденность в том, что проблемы этого района требуют мирных политических решений при полном уважении независимости, суверенитета, территориальной целостности и статуса неприсоединения расположенных здесь стран. Они призывают эти страны к скорейшему прекращению вооруженных конфликтов, к проявлению сдержанности и конструктивному сотрудничеству во имя уменьшения напряженности и восстановления мира. Советский Союз и Индия вновь выступают против всех форм вмешательства извне во внутренние дела стран этого района. Они убеждены, что лишь политическое решение путем переговоров может гарантировать прочное урегулирование существующих здесь проблем.

Советский Союз и Индия поддерживают стремление государств Юго-Восточной Азии к оздоровлению здесь обстановки и превращению Юго-Восточной Азии в район прочного мира и стабильности. Обе Стороны поддерживают также усилия стран Юго-Восточной Азии, направленные на развитие отношений добрососедства и сотрудничества.



Советский Союз и Индия выступают против вмешательства извне во внутренние дела этих стран.

Советский Союз и Индия подтверждают свою готовность сотрудничать в деле скорейшего претворения в жизнь Декларации ООН об объявлении Индийского океана зоной мира и поддерживают решение Генеральной Ассамблеи ООН о проведении конференции по этому вопросу. Они призывают к ликвидации всех имеющихся в этом районе иностранных военных и военно-морских баз, таких, как Диего-Гарсия, к недопущению создания новых баз и осуждают любые попытки наращивания иностранного военного присутствия в Индийском океане, под каким бы предлогом они ни предпринимались.

Стороны призывают к неукоснительному выполнению Декларации ООН о предоставлении независимости колониальным странам и народам применительно ко всем территориям в Индийском океане, еще остающимся под колониальным господством. Они поддерживают справедливое требование Государства Маврикий о возвращении ему архипелага Чагос, включая остров Диего-Гарсия.

Советский Союз и Индия считают одной из самых актуальных задач перестройку международных экономических отношений на справедливой и демократической основе, установление нового мирового экономического порядка. Они решительно осуждают любые проявления в межгосударственном экономическом общении политики неоколониализма, дискриминации и методов давления. Стороны выступают, в частности, за обеспечение справедливых, стабильных и эквивалентных цен на товары, экспортируемые развивающимися странами.

Советский Союз и Индия едины в том, что движение неприсоединения является важным фактором сохранения и укрепления мира и ослабления международной напряженности. Они отмечают позитивную роль, которую может играть движение неприсоединения в деле мирного урегулирования конфликтных ситуаций в различных районах мира, и положительно оценивают соответствующие инициативы движения неприсоединения.

Советский Союз высоко ценит роль Индии как активного участника движения неприсоединения в деле увеличения его вклада в поддержание мира во всем мире, в борьбу против империализма, колониализма, неоколониализма, расизма, апартеида и любых форм господства.

Советский Союз и Индия, народы которых на протяжении многих веков способствуют своим талантом и трудом развитию человеческой цивилизации, считают необходимым привлечь внимание всех государств и народов мира к тому, что ход мировых дел выдвинул ныне на первый план такие проблемы глобального значения, как рациональное использование энергоресурсов земли, поиск и освоение новых источников энергии, использование в интересах всего человечества богатств Мирового океана и результатов исследований космического пространства, сохранение природы для нынешнего и будущих поколений, ликвидация болезней и голода.

### III

Советский Союз и Индия высоко ценят добрую традицию поддержания регулярных контактов по главным вопросам их взаимоотношений и по важным международным проблемам, представляющим взаимный интерес, что способствует углублению советско-индийского сотрудничества в различных областях. Они будут продолжать практику развития контактов и консультаций между ними на политическом

уровне, дальнейшего расширения и укрепления двустороннего экономического и торгового, научно-технического и культурного сотрудничества.

Особое значение Стороны придают советско-индийским встречам и контактам на высшем уровне, которые дают возможность подводить итоги и намечать новые рубежи развития отношений между Советским Союзом и Индией, углубляют их взаимопонимание и сотрудничество в деле упрочения всеобщего мира. Они выразили глубокое удовлетворение результатами официального дружественного визита Генерального секретаря ЦК КПСС, Председателя Президиума Верховного Совета СССР А. И. Брежнева в Индию. Этот визит во многом наполнил новым содержанием традиционную советско-индийскую дружбу и сотрудничество, явился весомым вкладом в упрочение мира и безопасности во всем мире.

Во время визита были подписаны следующие документы:

1. Соглашение об экономическом и техническом сотрудничестве.
2. Торговое соглашение на 1981—1985 годы.
3. Программа обменов в области культуры, науки и образования на 1981—1982 годы.
4. Соглашение о сотрудничестве в области кинематографии.

А. И. Брежнев выразил искреннюю признательность руководству и народу Республики Индии за теплый прием, оказанный ему и сопровождающим его лицам. Он пригласил Президента Индии Нилама Сандживу Редди и Премьер-Министра Индии Индиру Ганди посетить Советский Союз. Приглашения были с благодарностью приняты.

Генеральный секретарь  
Центрального Комитета КПСС,  
Председатель Президиума  
Верховного Совета СССР  
А. БРЕЖНЕВ

Премьер-Министр  
Республики  
Индии  
И. ГАНДИ

Нью-Дели, 10 декабря 1980 года.

### УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

## 2 О назначении тов. Попова В. И. Чрезвычайным и Полномочным Послом СССР на Мальте по совместительству

Президиум Верховного Совета СССР постановляет:

Назначить Чрезвычайного и Полномочного Посла СССР в Великобритании тов. Попова Виктора Ивановича Чрезвычайным и Полномочным Послом СССР на Мальте по совместительству.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР А. БРЕЖНЕВ.  
Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ.

Москва, Кремль, 17 декабря 1980 г.

№ 3539—X.



## УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

**3 О ратификации Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин**

Президиум Верховного Совета СССР постановляет:

Представленную Советом Министров СССР на ратификацию Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, подписанную от имени Правительства СССР в Копенгагене 17 июля 1980 года, **ратифицировать** со следующей оговоркой, сделанной при подписании:

«В соответствии с пунктом 2 статьи 29 Конвенции Союз Советских Социалистических Республик не считает себя связанным положениями пункта 1 статьи 29 Конвенции, согласно которому любой спор между двумя или несколькими государствами-участниками относительно толкования или применения настоящей Конвенции, не решенный путем переговоров, передается по просьбе одной из сторон на арбитражное разбирательство или в Международный суд, и заявляет, что для передачи такого спора на арбитражное разбирательство или в Международный суд необходимо в каждом отдельном случае согласие всех сторон, участвующих в споре».

Председатель Президиума Верховного Совета СССР Л. БРЕЖНЕВ.

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ.

Москва, Кремль. 19 декабря 1980 г.

№ 3565—X.

## УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

**4 О ратификации Соглашения между Союзом Советских Социалистических Республик и Королевством Норвегии об избежании двойного налогообложения доходов и имущества**

Президиум Верховного Совета СССР постановляет:

Представленное Советом Министров СССР на ратификацию Соглашение между Союзом Советских Социалистических Республик и Королевством Норвегии об избежании двойного налогообложения доходов и имущества, подписанное в Москве 15 февраля 1980 года, **ратифицировать**.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР Л. БРЕЖНЕВ.

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ.

Москва, Кремль. 24 декабря 1980 г.

№ 3612—X.

## УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

**5 О ратификации Будапештского договора о международном признании депонирования микроорганизмов для целей патентной процедуры**

Президиум Верховного Совета СССР постановляет:

Представленный Советом Министров СССР на ратификацию Будапештский договор о международном признании депонирования микроорганизмов для целей патентной процедуры, подписанный от имени Советского Союза в Будапеште 30 декабря 1977 года, **ратифицировать**.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР Л. БРЕЖНЕВ.

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ.

Москва, Кремль. 24 декабря 1980 г.

№ 3615—X.

## РАЗДЕЛ ВТОРОЙ

## УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

**6 О награждении управления строительства «Армгидроэнергострой» орденом Трудового Красного Знамени**

За заслуги в развитии энергетики и достижение высоких производственных показателей в десятой пятилетке наградить управление строительства «Армгидроэнергострой» Министерства энергетики и электрификации СССР орденом Трудового Красного Знамени.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР Л. БРЕЖНЕВ.

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ.

Москва, Кремль. 22 декабря 1980 г.

№ 3594—X.

## УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

**7 О награждении члена-корреспондента Академии медицинских наук СССР Маруашвили Г. М. орденом Дружбы народов**

За заслуги в развитии медицинской науки, подготовке научных кадров и в связи с семидесятилетием со дня рождения наградить члена-корреспондента Академии медицинских наук СССР Маруашвили Георгия Минаевича орденом Дружбы народов.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР Л. БРЕЖНЕВ.

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ.

Москва, Кремль. 22 декабря 1980 г.

№ 3584—X.



## УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

**8** О награждении писателя Аскада Мухтара (Мухтарова А.) орденом Дружбы народов

За заслуги в развитии советской литературы и в связи с шестидесятилетием со дня рождения наградить писателя Аскада Мухтара (Мухтарова Аскада) орденом Дружбы народов.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР Л. БРЕЖНЕВ.

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ.

Москва, Кремль. 22 декабря 1980 г.

№ 3587—X.

## УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

**9** О награждении лейтенанта милиции Хусаинова В. Р. орденом Красной Звезды

За мужество и самоотверженные действия, проявленные при задержании опасного преступника, наградить лейтенанта милиции Хусаинова Валерия Рашитовича орденом Красной Звезды (посмертно).

Председатель Президиума Верховного Совета СССР Л. БРЕЖНЕВ.

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ.

Москва, Кремль. 22 декабря 1980 г.

№ 3585—X.

## УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

**10** О награждении тов. Кулакова К. Ф. орденом «Знак Почета»

За заслуги в развитии лесного хозяйства и в связи с шестидесятилетием со дня рождения наградить заместителя Председателя Государственного комитета СССР по лесному хозяйству тов. Кулакова Константина Федоровича орденом «Знак Почета».

Председатель Президиума Верховного Совета СССР Л. БРЕЖНЕВ.

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ.

Москва, Кремль. 22 декабря 1980 г.

№ 3586—X.

## УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

**11** О присвоении звания Героя Социалистического Труда народному артисту СССР Крючкову Н. А.

За большие заслуги в развитии советского киноискусства и в связи с семидесятилетием со дня рождения присвоить артисту киностудии «Мосфильм» народному артисту СССР Крючкову Николаю Афанасьевичу звание Героя Социалистического Труда с вручением ему ордена Ленина и золотой медали «Серп и Молот».

Председатель Президиума Верховного Совета СССР Л. БРЕЖНЕВ.

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ.

Москва, Кремль. 23 декабря 1980 г.

№ 3595—X.

## УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

**12** О награждении маршала авиации Савицкого Е. Я. орденом Октябрьской Революции

За заслуги перед Советской Армией и в связи с семидесятилетием со дня рождения наградить маршала авиации Савицкого Евгения Яковлевича орденом Октябрьской Революции.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР Л. БРЕЖНЕВ.

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ.

Москва, Кремль. 23 декабря 1980 г.

№ 3596—X.

## УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

**13** О награждении писателя Вауни (Хачикяна) С. В. орденом Дружбы народов

За заслуги в развитии советской литературы и в связи с семидесятилетием со дня рождения наградить писателя Вауни (Хачикяна) Сурена Вагановича орденом Дружбы народов.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР Л. БРЕЖНЕВ.

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ.

Москва, Кремль. 23 декабря 1980 г.

№ 3597—X.



## УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

**14** О награждении писателя Момыш-Улы Б. орденом Дружбы народов

За заслуги в развитии советской литературы и в связи с семидесятилетием со дня рождения наградить писателя Момыш-Улы Баурджана орденом Дружбы народов.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР Л. БРЕЖНЕВ.

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ.

Москва, Кремль. 23 декабря 1980 г.

№ 3598—X.

## УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

**15** О присвоении почетного звания «Народный артист СССР» дикторам Центрального внутрисоюзного радиовещания гг. Высоцкой О. С. и Левитану Ю. Б.

За большие заслуги в области советского искусства присвоить почетное звание «Народный артист СССР» дикторам Центрального внутрисоюзного радиовещания гг. Высоцкой Ольге Сергеевне и Левитану Юрию Борисовичу.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР Л. БРЕЖНЕВ.

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ.

Москва, Кремль. 23 декабря 1980 г.

№ 3603—X.

## УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

**16** О награждении академика Академии наук Грузинской ССР Андроникашвили Э. А. орденом Ленина

За заслуги в развитии физической науки, подготовке научных кадров и в связи с семидесятилетием со дня рождения наградить академика Академии наук Грузинской ССР Андроникашвили Элевтера Луарсабовича орденом Ленина.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР Л. БРЕЖНЕВ.

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ.

Москва, Кремль. 24 декабря 1980 г.

№ 3604—X.

## УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

**17** О награждении генерал-лейтенанта интендантской службы Гольдберга Е. И. орденом Октябрьской Революции

За заслуги перед Советской Армией и в связи с семидесятилетием со дня рождения наградить генерал-лейтенанта интендантской службы Гольдберга Ефима Ильича орденом Октябрьской Революции.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР Л. БРЕЖНЕВ.

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ.

Москва, Кремль. 24 декабря 1980 г.

№ 3608—X.

## УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

**18** О награждении тов. Макеевой П. Г. орденом Октябрьской Революции

За долголетнюю плодотворную работу в партийных и комсомольских органах и в связи с шестидесятилетием со дня рождения наградить члена Комитета партийного контроля при ЦК КПСС тов. Макееву Полину Георгиевну орденом Октябрьской Революции.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР Л. БРЕЖНЕВ.

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ.

Москва, Кремль. 24 декабря 1980 г.

№ 3610—X.

## УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

**19** О награждении Горьковского института инженеров водного транспорта орденом Трудового Красного Знамени

За достигнутые успехи в подготовке высококвалифицированных кадров и большой научный вклад в развитие речного транспорта наградить Горьковский институт инженеров водного транспорта орденом Трудового Красного Знамени.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР Л. БРЕЖНЕВ.

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ.

Москва, Кремль. 24 декабря 1980 г.

№ 3600—X.



## УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

**20** О награждении Московского театра кукол орденом «Знак Почета»

За заслуги в развитии советского театрального искусства наградить **Московский театр кукол** орденом «Знак Почета».

Председатель Президиума Верховного Совета СССР **Л. БРЕЖНЕВ.**

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР **М. ГЕОРГАДЗЕ.**

Москва, Кремль. 24 декабря 1980 г.

№ 3605—X.

## УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

**21** О награждении тов. Краминова Д. Ф. орденом Октябрьской Революции

За многолетнюю плодотворную работу в печати и в связи с семидесятилетием со дня рождения наградить главного редактора еженедельной газеты «За рубежом», секретаря правления Союза журналистов СССР тов. **Краминова Даниила Федоровича** орденом Октябрьской Революции.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР **Л. БРЕЖНЕВ.**

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР **М. ГЕОРГАДЗЕ.**

Москва, Кремль. 25 декабря 1980 г.

№ 3621—X.

## УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

**22** О награждении Чебоксарского агрегатного завода имени XXIV съезда КПСС орденом Трудового Красного Знамени

За большой вклад в развитие производства сельскохозяйственной техники и успешное выполнение заданий десятой пятилетки наградить **Чебоксарский агрегатный завод имени XXIV съезда КПСС** Министерства тракторного и сельскохозяйственного машиностроения СССР орденом Трудового Красного Знамени.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР **Л. БРЕЖНЕВ.**

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР **М. ГЕОРГАДЗЕ.**

Москва, Кремль. 25 декабря 1980 г.

№ 3618—X.

## УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

**23** О награждении тов. Ващенко К. И. орденом Дружбы народов

За заслуги в подготовке высококвалифицированных специалистов, развитии научных исследований и в связи с восьмидесятилетием со дня рождения наградить профессора-консультанта Киевского политехнического института имени 50-летия Великой Октябрьской социалистической революции, доктора технических наук, профессора **Ващенко Константина Ильича** орденом Дружбы народов.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР **Л. БРЕЖНЕВ.**

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР **М. ГЕОРГАДЗЕ.**

Москва, Кремль. 25 декабря 1980 г.

№ 3620—X.

## УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

**24** О награждении рабочего совхоза «Предгорный» Ставропольского края Журбина Н. Е. орденом Красной Звезды

За мужество и отвагу, проявленные при задержании опасного преступника, наградить рабочего совхоза «Предгорный» Ставропольского края **Журбина Николая Ефимовича** орденом Красной Звезды (посмертно).

Председатель Президиума Верховного Совета СССР **Л. БРЕЖНЕВ.**

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР **М. ГЕОРГАДЗЕ.**

Москва, Кремль. 25 декабря 1980 г.

№ 3619—X.

## УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

**25** О награждении тов. Крустыньсон Э. М. орденом Октябрьской Революции

За заслуги в революционном движении, активную общественную деятельность и в связи с девяностолетием со дня рождения наградить тов. **Крустыньсон Эмилию Мартыновну** орденом Октябрьской Революции.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР **Л. БРЕЖНЕВ.**

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР **М. ГЕОРГАДЗЕ.**

Москва, Кремль. 26 декабря 1980 г.

№ 3630—X.



## УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

**26** О награждении орденами и медалями СССР наиболее отличившихся работников Свердловского производственного химико-фармацевтического объединения «Уралсинтез» Министерства медицинской промышленности СССР

За достигнутые успехи в досрочном выполнении заданий десятой пятилетки наградить:

## ОРДЕНОМ ТРУДОВОГО КРАСНОГО ЗНАМЕНИ

Первишину Нину Максимовну — аппаратчицу.

## ОРДЕНОМ «ЗНАК ПОЧЕТА»

Казинникову Тамару Львовну — заместителя начальника цеха.  
Пономарева Александра Ивановича — мастера.

## ОРДЕНОМ ТРУДОВОЙ СЛАВЫ II СТЕПЕНИ

Коломейцеву Веру Ивановну — аппаратчицу.

## ОРДЕНОМ ТРУДОВОЙ СЛАВЫ III СТЕПЕНИ

Мамаева Петра Федоровича — слесаря-ремонтника.  
Хинкину Галину Павловну — аппаратчицу.

## МЕДАЛЬЮ «ЗА ТРУДОВУЮ ДОБЛЕСТЬ»

Авраменко Владимира Федоровича — газосварщика.  
Баранову Алевтину Тимофеевну — аппаратчицу.  
Зыкова Василия Федоровича — столяра.  
Пермякова Александра Алексеевича — электромонтера по ремонту электрооборудования.  
Федорову Зинаиду Федоровну — техника-лаборанта.

## МЕДАЛЬЮ «ЗА ТРУДОВОЕ ОТЛИЧИЕ»

Антропову Нину Егоровну — гранулировщицу.  
Ведерникову Веронику Александровну — инженера-технолога.  
Оборича Григория Васильевича — слесаря-ремонтника.  
Пяткову Ларису Аркадьевну — лаборантку.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР А. БРЕЖНЕВ.

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ.

Москва, Кремль. 26 декабря 1980 г.

№ 3625—X.

## УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

**27** О награждении тов. Ларина В. И. орденом Трудового Красного Знамени

За заслуги в развитии советской литературы, многолетнюю плодотворную работу в печати и в связи с шестидесятилетием со дня рожде-

ния наградить писателя, главного редактора журнала «Простор» тов. Ларина Вениамина Ивановича орденом Трудового Красного Знамени.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР А. БРЕЖНЕВ.

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ.

Москва, Кремль. 26 декабря 1980 г.

№ 3631—X.

## УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

**28** О награждении тов. Ушакова А. П. орденом Дружбы народов

За многолетнюю плодотворную работу в профсоюзных органах и в связи с шестидесятилетием со дня рождения наградить секретаря ВЦСПС тов. Ушакова Андрея Петровича орденом Дружбы народов.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР А. БРЕЖНЕВ.

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ.

Москва, Кремль. 26 декабря 1980 г.

№ 3622—X.

## УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

**29** О награждении Чрезвычайного и Полномочного Посла Германской Демократической Республики в СССР тов. Гарри Отта орденом Дружбы народов

За активную работу по упрочению дружбы и развитию всестороннего сотрудничества между Советским Союзом и Германской Демократической Республикой наградить Чрезвычайного и Полномочного Посла ГДР в СССР тов. Гарри Отта орденом Дружбы народов.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР А. БРЕЖНЕВ.

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ.

Москва, Кремль. 26 декабря 1980 г.

№ 3628—X.

## УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

**30** О награждении тов. Сагындыкова К. орденом Дружбы народов

За многолетнюю плодотворную работу в партийной печати и в связи с семидесятилетием со дня рождения наградить главного редактора журнала «Казахстан коммунист» («Коммунист Казахстана») тов. Сагындыкова Курманбека орденом Дружбы народов.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР А. БРЕЖНЕВ.

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ.

Москва, Кремль. 26 декабря 1980 г.

№ 3633—X.



## УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

**37** О награждении тов. Овинникова Р. С. орденом Дружбы народов

За заслуги на дипломатической работе и в связи с пятидесятилетием со дня рождения наградить заместителя Постоянного представителя СССР при ООН тов. Овинникова Ричарда Сергеевича орденом Дружбы народов.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР А. БРЕЖНЕВ.  
Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ.

Москва, Кремль. 29 декабря 1980 г.  
№ 3636—X.

## УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

**38** О награждении Уральского научно-исследовательского института черных металлов орденом Трудового Красного Знамени

За достигнутые успехи в разработке и внедрении прогрессивных технологических процессов производства черных металлов, освоении выпуска новых видов продукции, большой вклад в развитие черной металлургии наградить **Уральский научно-исследовательский институт черных металлов** Министерства черной металлургии СССР орденом Трудового Красного Знамени.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР А. БРЕЖНЕВ.  
Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ.

Москва, Кремль. 30 декабря 1980 г.  
№ 3659—X.

## УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

**39** О награждении Азербайджанского научно-исследовательского института нефтяного машиностроения орденом «Знак Почета»

За заслуги в развитии отечественного нефтяного машиностроения, создание высокоэффективного оборудования для нефтяной и газовой промышленности, подготовку высококвалифицированных научных кадров наградить **Азербайджанский научно-исследовательский институт нефтяного машиностроения** Министерства химического и нефтяного машиностроения СССР орденом «Знак Почета».

Председатель Президиума Верховного Совета СССР А. БРЕЖНЕВ.  
Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ.

Москва, Кремль. 30 декабря 1980 г.  
№ 3657—X.

## УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

**40** О награждении Рязанского государственного педагогического института орденом «Знак Почета»

За достигнутые успехи в подготовке кадров для народного образования, обучении и коммунистическом воспитании студентов наградить **Рязанский государственный педагогический институт** орденом «Знак Почета».

Председатель Президиума Верховного Совета СССР А. БРЕЖНЕВ.  
Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ.

Москва, Кремль. 30 декабря 1980 г.  
№ 3658—X.

## УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

**41** О присвоении действительному члену Академии медицинских наук СССР Малиновскому Н. Н. звания Героя Социалистического Труда

За большие заслуги в развитии медицинской науки и в связи с шестидесятилетием со дня рождения присвоить действительному члену Академии медицинских наук СССР Малиновскому Николаю Никодимовичу звание **Героя Социалистического Труда** с вручением ему ордена **Ленина** и золотой медали «Сerp и Молот».

Председатель Президиума Верховного Совета СССР А. БРЕЖНЕВ.  
Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ.

Москва, Кремль. 31 декабря 1980 г.  
№ 3661—X.

## УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

**42** О присвоении звания Героя Социалистического Труда работникам управления строительства «Зеягэсстрой»

За выдающиеся успехи, достигнутые при строительстве Зейской ГЭС, присвоить звание **Героя Социалистического Труда** с вручением ордена **Ленина** и золотой медали «Сerp и Молот»:

**Шохину** Алексею Михайловичу — начальнику управления строительства «Зеягэсстрой».  
**Шуйскому** Петру Никитовичу — плотнику строительного управления основных сооружений.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР А. БРЕЖНЕВ.  
Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ.

Москва, Кремль. 31 декабря 1980 г.  
№ 3662—X.



## УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

**43** О награждении орденами и медалями СССР наиболее отличившихся работников Саратовского политехнического института

За успехи в научно-педагогической деятельности наградить:

## ОРДЕНОМ ОКТЯБРЬСКОЙ РЕВОЛЮЦИИ

**Андрющенко** Анатолия Ивановича — ректора института, профессора.

## ОРДЕНОМ ТРУДОВОГО КРАСНОГО ЗНАМЕНИ

**Анисимова** Алексея Петровича — проректора института, профессора.

**Дворядкина** Анатолия Тихоновича — директора Балаковского филиала института, доцента.

**Таранова** Виктора Викторовича — слесаря.

**Тарасова** Филиппа Порфирьевича — доцента.

## ОРДЕНОМ «ЗНАК ПОЧЕТА»

**Авдонькина** Федора Николаевича — заведующего кафедрой, профессора.

**Артемко** Серафиму Ефимовну — декана факультета Энгельского филиала института, доцента.

**Борисова** Михаила Григорьевича — декана факультета Энгельского филиала института, доцента.

**Заболотнева** Александра Мефодьевича — старшего преподавателя.

**Зайцева** Юрия Александровича — доцента.

**Каракозова** Владимира Михайловича — проректора института, доцента.

**Кравцова** Федора Евстигнеевича — декана факультета, доцента.

**Науменко** Алексея Яковлевича — заведующего кафедрой, профессора.

**Петрова** Владилена Васильевича — проректора института, профессора.

**Плотникова** Петра Колестратовича — заведующего кафедрой, доцента.

**Шевашкевича** Геннадия Матвеевича — заведующего отделом Саратовского горкома КПСС, доцента.

**Шевченко** Николая Ивановича — декана факультета, профессора.

## МЕДАЛЬЮ «ЗА ТРУДОВУЮ ДОБЛЕСТЬ»

**Блинова** Владимира Михайловича — заведующего кафедрой, профессора.

**Зинькова** Иосифа Лейзеровича — доцента.

**Карпенко** Виктора Александровича — заведующего кафедрой, доцента.

**Коваля** Александра Андреевича — заведующего кафедрой, доцента.

**Королева** Альберта Викторовича — заведующего кафедрой, профессора.

**Лисицкого** Анатолия Леонтьевича — старшего преподавателя.

**Невского** Александра Ивановича — декана факультета, доцента.

**Севастьянова** Николая Ивановича — слесаря.

**Токарева** Александра Федоровича — заведующего кафедрой, доцента.

## МЕДАЛЬЮ «ЗА ТРУДОВОЕ ОТЛИЧИЕ»

**Атояна** Вазгена Рубеновича — декана факультета, доцента.

**Захарова** Александра Александровича — декана факультета, доцента.

**Коровкина** Александра Алексеевича — слесаря.

**Куркову** Веру Борисовну — старшего преподавателя.

**Николаеву** Марию Васильевну — маляра.

**Страхову** Зинаиду Васильевну — старшего преподавателя Балаковского филиала института.

**Устинова** Андрея Николаевича — доцента Балаковского филиала института.

**Фомина** Геннадия Афанасьевича — декана факультета, доцента.

**Чирикова** Алексея Ивановича — доцента.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР **Л. БРЕЖНЕВ.**

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР **М. ГЕОРГАДЗЕ.**

Москва, Кремль. 31 декабря 1980 г.

№ 3669—X.

## УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

**44** О награждении народного художника Эстонской ССР **Торна И. А.** орденом Трудового Красного Знамени

За заслуги в развитии советского изобразительного искусства и в связи с шестидесятилетием со дня рождения наградить народного художника Эстонской ССР **Торна Ильмара Александровича** орденом Трудового Красного Знамени.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР **Л. БРЕЖНЕВ.**

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР **М. ГЕОРГАДЗЕ.**

Москва, Кремль. 31 декабря 1980 г.

№ 3668—X.

## УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

**45** О награждении издательства «Беларусь» орденом Дружбы народов

За плодотворную работу по коммунистическому воспитанию трудящихся и мобилизации их на выполнение задач хозяйственного и культурного строительства наградить издательство «Беларусь» орденом Дружбы народов.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР **Л. БРЕЖНЕВ.**

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР **М. ГЕОРГАДЗЕ.**

Москва, Кремль. 31 декабря 1980 г.

№ 3671—X.



## УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

**46 О награждении тов. Сурниченко С. И. орденом Дружбы народов**

За заслуги в научно-педагогической деятельности и в связи с шестидесятилетием со дня рождения наградить руководителя кафедры партийного строительства Академии общественных наук при ЦК КПСС тов. Сурниченко Серафима Иосифовича орденом Дружбы народов.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР Л. БРЕЖНЕВ.

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ.

Москва, Кремль. 31 декабря 1980 г.

№ 3672—X.

## УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

**47 О награждении академика Академии наук Белорусской ССР Пилиповича В. А. орденом Трудового Красного Знамени**

За заслуги в развитии физической науки, подготовке научных кадров и в связи с пятидесятилетием со дня рождения наградить академика Академии наук Белорусской ССР Пилиповича Владимира Антоновича орденом Трудового Красного Знамени.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР Л. БРЕЖНЕВ.

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ.

Москва, Кремль. 4 января 1981 г.

№ 3679—X.

**РАЗДЕЛ ТРЕТИЙ****С О О Б Щ Е Н И Е****О выборах депутатов в Верховный Совет СССР по отдельным избирательным округам**

28 декабря 1980 года состоялись выборы депутатов Верховного Совета СССР: в Совет Союза по Первомайскому избирательному округу № 498 Николаевской области Украинской ССР и в Совет Национальностей по Тульскому избирательному округу № 29 от РСФСР, Брестскому избирательному округу № 74 от Белорусской ССР и Интинскому избирательному округу № 584 от Коми АССР. Выборы проводились вместо умерших депутатов.

Депутатами Верховного Совета СССР избраны:

в Совет Союза по Первомайскому избирательному округу № 498 Николаевской области Украинской ССР — тов. Шараев Леонид Гав-

рилович, первый секретарь Николаевского обкома Компартии Украины;

в Совет Национальностей:

по Тульскому избирательному округу № 29 от РСФСР — тов. Воронин Лев Алексеевич, первый заместитель Председателя Госплана СССР;

по Брестскому избирательному округу № 74 от Белорусской ССР — тов. Гаврилюк Владимир Иванович, машинист тепловоза локомотивного депо Брест;

по Интинскому избирательному округу № 584 от Коми АССР — тов. Шалаев Степан Алексеевич, Министр лесной, целлюлозно-бумажной и деревообрабатывающей промышленности СССР.

**В ВЕРХОВНОМ СОВЕТЕ СССР****Вручение верительных грамот Первому заместителю Председателя Президиума Верховного Совета СССР В. В. Кузнецову Чрезвычайным и Полномочным Послом Демократической Республики Афганистан в СССР Х. Мангалом**

24 декабря 1980 года Чрезвычайный и Полномочный Посол Демократической Республики Афганистан в СССР Хабиб Мангал вручил в Кремле верительные грамоты кандидату в члены Политбюро ЦК КПСС, Первому заместителю Председателя Президиума Верховного Совета СССР В. В. Кузнецову.

Посла сопровождали дипломатические сотрудники посольства. С советской стороны присутствовали Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. П. Георгадзе, заместитель Министра иностранных дел СССР А. Г. Ковалев, заведующий Отделом стран Среднего Востока МИД СССР В. К. Болдырев, заместитель заведующего Отделом международных связей Президиума Верховного Совета СССР В. И. Андреев, другие официальные лица.

После вручения верительных грамот и обмена речами между В. В. Кузнецовым и Х. Мангалом состоялась теплая, дружественная беседа, в которой приняли участие М. П. Георгадзе и А. Г. Ковалев.

**НАГРАЖДЕНИЕ ОРДЕНАМИ И МЕДАЛЯМИ СССР**

За досрочное выполнение заданий десятого пятилетнего плана по добыче рыбы и производству рыбной продукции Президиум Верховного Совета СССР Указом от 9 декабря 1980 года наградил орденами и медалями СССР наиболее отличившихся работников Преображенской базы тралового флота Министерства рыбного хозяйства СССР.

Орденом Трудового Красного Знамени награжден 1 человек, орденом «Знак Почета» — 7, орденом Трудовой Славы II степени — 1, орденом Трудовой Славы III степени — 4, медалью «За трудовую доблесть» — 6 и медалью «За трудовое отличие» — 6 человек.

Указ публикуется в Приложении к русскому изданию «Ведомостей Верховного Совета СССР» № 1.



\* \* \*

За успехи, достигнутые при строительстве первой очереди Николаевского глиноземного завода Министерства цветной металлургии СССР, Президиум Верховного Совета СССР Указом от 16 декабря 1980 года награждает орденами и медалями СССР наиболее отличившихся работников.

Орденом Ленина награжден каменщик строительного управления «Промстрой-9» треста «Промстрой» А. И. Бойко, орденом Октябрьской Революции награждены бригадир слесарей-монтажников Николаевского специализированного управления № 257 треста «Черноморпромсантехмонтаж» Ю. Г. Гаврилов, бригадир маляров домостроительного комбината имени 50-летия СССР комбината «Николаевпромстрой» М. М. Заремба, бригадир монтажников домостроительного комбината имени 50-летия СССР комбината «Николаевпромстрой» Г. З. Мунтян и заместитель Министра промышленного строительства СССР А. Н. Панков.

Орденом Трудового Красного Знамени награждено 12 человек, орденом Дружбы народов — 18, орденом «Знак Почета» — 28, орденом Трудовой Славы II степени — 3, орденом Трудовой Славы III степени — 34, медалью «За трудовую доблесть» — 54 и медалью «За трудовое отличие» — 46 человек.

Указ публикуется в Приложении к русскому изданию «Ведомостей Верховного Совета СССР» № 1 и николаевской областной печати.

\* \* \*

За успехи, достигнутые при строительстве Мажейкского нефтеперерабатывающего завода Министерства нефтеперерабатывающей и нефтехимической промышленности СССР, Президиум Верховного Совета СССР Указом от 17 декабря 1980 года награждает орденами и медалями СССР наиболее отличившихся работников.

Орденом Ленина награжден бригадир бетонщиков строительного управления № 2 Мажейкского строительного треста З. Ю. Ионайтис, орденом Октябрьской Революции награждены главный инженер треста № 7 О. Н. Тищенко и бригадир бетонщиков Акмянского строительного управления Мажейкского строительного треста Ю. Ф. Шимкус.

Орденом Трудового Красного Знамени награждено 10 человек, орденом Дружбы народов — 13, орденом «Знак Почета» — 21, орденом Трудовой Славы II степени — 1, орденом Трудовой Славы III степени — 27, медалью «За трудовую доблесть» — 34 и медалью «За трудовое отличие» — 41 человек.

Указ публикуется в Приложении к русскому изданию «Ведомостей Верховного Совета СССР» № 1 и республиканской печати Литовской ССР.

\* \* \*

За успехи, достигнутые при выполнении заданий десятой пятилетки и социалистических обязательств, Президиум Верховного Совета СССР Указом от 17 декабря 1980 года награждает орденами и медалями СССР работников Московского мебельно-сборочного комбината № 1 Министерства лесной, целлюлозно-бумажной и деревообрабатывающей промышленности СССР.

Орденом Трудового Красного Знамени награждено 7 человек, орденом «Знак Почета» — 13, орденом Трудовой Славы II степени — 2,

орденом Трудовой Славы III степени — 11, медалью «За трудовую доблесть» — 17 и медалью «За трудовое отличие» — 18 человек.

Указ публикуется в Приложении к русскому изданию «Ведомостей Верховного Совета СССР» № 1 и московской областной печати.

\* \* \*

За успехи в научно-педагогической деятельности Президиум Верховного Совета СССР Указом от 19 декабря 1980 года награждает орденами и медалями СССР наиболее отличившихся работников Московского энергетического института.

Орденом Ленина награждены заведующий кафедрой профессор И. П. Копылов, проректор института профессор Н. Г. Рассохин, орденом Октябрьской Революции — ректор института профессор В. А. Григорьев, декан факультета профессор И. С. Ефремов и слесарь Опытного завода В. Г. Петраков.

Орденом Трудового Красного Знамени награждено 17 человек, орденом Дружбы народов — 5, орденом «Знак Почета» — 23, медалью «За трудовую доблесть» — 25 и медалью «За трудовое отличие» — 25 человек.

Указ публикуется в Приложении к русскому изданию «Ведомостей Верховного Совета СССР» № 1 и газете «Московская правда».

\* \* \*

За успехи, достигнутые при строительстве в Приморском крае Надеждинского комплекса по выращиванию и откорму свиней Министерства сельского хозяйства РСФСР, Президиум Верховного Совета СССР Указом от 19 декабря 1980 года награждает орденами и медалями СССР наиболее отличившихся работников.

Орденом Октябрьской Революции награжден бригадир каменщиков строительного управления № 13 стройтреста № 8 Н. А. Жолобов.

Орденом Трудового Красного Знамени награждено 3 человека, орденом «Знак Почета» — 5, орденом Трудовой Славы III степени — 6, медалью «За трудовую доблесть» — 7 и медалью «За трудовое отличие» — 8 человек.

Указ публикуется в Приложении к русскому изданию «Ведомостей Верховного Совета СССР» № 1 и приморской краевой печати.

\* \* \*

За успехи, достигнутые в выполнении производственных заданий и социалистических обязательств, Президиум Верховного Совета СССР Указом от 19 декабря 1980 года награждает орденами и медалями СССР наиболее отличившихся работников завода дизельной топливной аппаратуры «Коммунист» Министерства тяжелого и транспортного машиностроения СССР.

Орденом Трудового Красного Знамени награждено 2 человека, орденом «Знак Почета» — 4, орденом Трудовой Славы III степени — 4, медалью «За трудовую доблесть» — 4 и медалью «За трудовое отличие» — 6 человек.

Указ публикуется в Приложении к русскому изданию «Ведомостей Верховного Совета СССР» № 1 и саратовской областной печати.

\* \* \*

За успехи, достигнутые при создании промышленного комплекса на базе Курской магнитной аномалии, Президиум Верховного Совета СССР Указом от 29 декабря 1980 года награждает орденами и медалями СССР наиболее отличившихся работников.



Орденом Трудового Красного Знамени награждено 8 человек, орденом Дружбы народов — 11, орденом «Знак Почета» — 12, орденом Трудовой Славы II степени — 2, орденом Трудовой Славы III степени — 17, медалью «За трудовую доблесть» — 23 и медалью «За трудовое отличие» — 27 человек.

Указ публикуется в Приложении к русскому изданию «Ведомостей Верховного Совета СССР» № 1, белгородской и курской областной печати.

\* \* \*

За успехи, достигнутые при создании промышленного комплекса на базе Курской магнитной аномалии, Президиум Верховного Совета СССР Указом от 29 декабря 1980 года награждает орденами и медалями СССР наиболее отличившихся болгарских строителей.

Орденом Трудового Красного Знамени награждено 2 человека, орденом Дружбы народов — 7, орденом «Знак Почета» — 11, медалью «За трудовую доблесть» — 12 и медалью «За трудовое отличие» — 13 человек.

Указ публикуется в Приложении к русскому изданию «Ведомостей Верховного Совета СССР» № 1.

\* \* \*

За успехи, достигнутые при строительстве Зейской ГЭС, Президиум Верховного Совета СССР Указом от 31 декабря 1980 года награждает орденами и медалями СССР наиболее отличившихся работников.

Орденом Ленина награжден бригадир слесарей-монтажников Братского монтажного участка специализированного треста «Спецгидроэнергомонтаж» Н. М. Волков, орденом Октябрьской Революции награждены машинист крана управления механизированных работ Зейгэсстроя А. С. Воробьев, водитель автомобиля автобазы Зейгэсстроя Б. Л. Колесников и начальник строительного-монтажного управления основных сооружений Зейгэсстроя В. В. Моривец.

Орденом Трудового Красного Знамени награждено 21 человек, орденом «Знак Почета» — 36, орденом Трудовой Славы II степени — 3, орденом Трудовой Славы III степени — 34, медалью «За трудовую доблесть» — 46 и медалью «За трудовое отличие» — 54 человека.

Указ публикуется в Приложении к русскому изданию «Ведомостей Верховного Совета СССР» № 1 и амурской областной печати.

\* \* \*

За успехи, достигнутые при строительстве комплекса по производству сложных минеральных удобрений на Чарджоуском химическом заводе имени В. И. Ленина Министерства по производству минеральных удобрений СССР, Президиум Верховного Совета СССР Указом от 31 декабря 1980 года награждает орденами и медалями СССР наиболее отличившихся работников.

Орденом Октябрьской Революции награжден бригадир комплексной бригады строительного-монтажного управления № 1 треста «Чарджоухимстрой» А. Мурадов.

Орденом Трудового Красного Знамени награждено 6 человек, орденом Дружбы народов — 7, орденом «Знак Почета» — 12, орденом Трудовой Славы III степени — 14, медалью «За трудовую доблесть» — 18 и медалью «За трудовое отличие» — 22 человека.

Указ публикуется в Приложении к русскому изданию «Ведомостей Верховного Совета СССР» № 1 и чарджоуской областной печати.

#### ПРИСВОЕНИЕ ЗВАНИЯ «МАТЬ-ГЕРОИНЯ» МНОГОДЕТНЫМ МАТЕРЯМ

Президиум Верховного Совета СССР Указами от 22, 26, 29 и 31 декабря 1980 года присвоил звание «Мать-героиня» с вручением ордена «Мать-героиня» 229 многодетным матерям, проживающим в РСФСР, 68 — в Украинской ССР, 6 — в Белорусской ССР, 774 — в Узбекской ССР, 758 — в Казахской ССР, 8 — в Грузинской ССР, 75 — в Азербайджанской ССР, 2 — в Латвийской ССР, 137 — в Киргизской ССР, 327 — в Таджикской ССР, 4 — в Армянской ССР, и 88 многодетным матерям, проживающим в Туркменской ССР.

Указы публикуются в Приложении к русскому изданию «Ведомостей Верховного Совета СССР» № 1.

#### Визит делегации Комиссий по иностранным делам палат Верховного Совета СССР во Францию

С 14 по 20 декабря 1980 года во Франции по приглашению Комиссии по иностранным делам Национального собрания Франции находилась делегация Комиссий по иностранным делам палат Верховного Совета СССР во главе с кандидатом в члены Политбюро ЦК КПСС, Председателем Комиссии по иностранным делам Совета Национальностей Верховного Совета СССР Б. Н. Пономаревым. В состав делегации входили депутаты Верховного Совета СССР П. Ф. Алексеев, Н. Н. Блохин, Г. А. Жуков, В. В. Загладин, А. Н. Зайков, А. Б. Чаковский.

Во время пребывания во Франции Б. Н. Пономарев имел встречи с Председателем Национального собрания Ж. Шабан-Дельмасом, Председателем сената А. Поэром, Министром иностранных дел Ж. Франсуа-Понсе.

Члены советской делегации имели ряд рабочих встреч с членами Комиссии по иностранным делам Национального собрания Франции. В деловой, конструктивной обстановке стороны провели обстоятельный обмен мнениями по вопросам дальнейшего развития советско-французского сотрудничества, а также по проблемам международной жизни, представляющим взаимный интерес. Депутаты Верховного Совета СССР информировали собеседников об основных направлениях внешней и внутренней политики СССР, направленной на обеспечение международного мира и благосостояния советского народа.

Выразив озабоченность положением дел, сложившимся на мировой арене, усилением за последнее время международной напряженности, стороны высказались за сохранение и укрепление разрядки, отметили за политическое решение существующих проблем. Они отметили за дальнейшее углубление всесторонних отношений и взаимовыгодного сотрудничества между Советским Союзом и Францией, которые зарекомендовали себя как стабильный фактор, способствующий упрочению разрядки и обеспечению безопасности в Европе и во всем мире. В этой связи было подчеркнуто важное значение регулярных встреч и контактов между Генеральным секретарем ЦК КПСС, Председателем Президиума Верховного Совета СССР Л. И. Брежневым и Президентом Французской Республики В. Жискард д'Эстаном.



С обеих сторон подчеркивалось важное значение выполнения принципов и положений хельсинкского Заключительного акта. Высказывалось пожелание, чтобы Мадридская встреча представителей государств — участников общеевропейского совещания проводилась в деловой, конструктивной атмосфере и закончилась конкретными и полезными для дела мира результатами. С советской стороны было подчеркнуто, что одним из важнейших положительных итогов встречи в Мадриде могла бы стать договоренность о созыве конференции по военной разрядке и разоружению в Европе.

Стороны обменялись мнениями по вопросам, относящимся к военной разрядке, укреплению доверия и ослаблению военного противостояния в Европе.

В ходе обмена мнениями по различным аспектам проблемы разоружения было выражено убеждение в том, что необходимо продолжить и активизировать усилия в этой области в интересах сдерживания гонки вооружений и их сокращения. Французская сторона отмечала важность соответствующих контактов и переговоров между СССР и США.

Касаясь существующих очагов напряженности, стороны выразили озабоченность в связи с продолжающимся вооруженным конфликтом между Ираком и Ираном и высказались за прекращение военных действий, за политическое урегулирование конфликта путем мирных переговоров без какого-либо вмешательства извне.

Стороны обменялись мнениями относительно положения во всем районе Персидского залива. Советская делегация особо отметила в этой связи важность предложений Л. И. Брежнева от 10 декабря 1980 г. о путях обеспечения мира и безопасности в районе Персидского залива на основе соглашения между странами этого региона, Советским Союзом, США, другими западными державами, Китаем, Японией, всеми государствами, которые проявят в этом заинтересованность.

Стороны изложили соответствующие точки зрения на события вокруг Афганистана, подчеркнув при этом необходимость достичь политического урегулирования.

Рассмотрев ситуацию на Ближнем Востоке, стороны высказали убеждение, что справедливый и прочный мир может быть обеспечен лишь при условии вывода израильских войск со всех оккупированных арабских территорий, на путях всеобъемлющего урегулирования, обеспечивающего независимость, безопасность и территориальную целостность всех стран данного района, решение палестинской проблемы на основе обеспечения законных прав палестинского народа на самоопределение. В достижении такого урегулирования должны участвовать все заинтересованные стороны, в том числе Организация освобождения Палестины.

Парламентарии двух стран считают, что состоявшиеся встречи и беседы были полезными и способствовали лучшему пониманию позиций друг друга.

Стороны выразили взаимную заинтересованность в том, чтобы и дальше продолжать такие контакты, придавать им все более интенсивный характер в целях повышения эффективности советско-французского сотрудничества на благо наших народов, в интересах европейского и всеобщего мира.

Советская сторона пригласила делегацию Комиссии по иностранным делам Национального собрания Франции посетить Советский Союз. Приглашение было с благодарностью принято.





На армянском и русском языках